

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 90 lir

Leto XXVIII. Št. 232 (8325)

TRST, nedelja, 1. oktobra 1972

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdoba» v Gocvu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

Slovenska šola ob novem šolskem letu

Ko se po poletnih počitnicah spet odpirajo šolska vrata in se začne novo šolsko leto 1972-73 moramo napisati nekaj ugotovitev in misli o vlogi, razmerah in vprašanjih slovenskega šolstva, ker se vsi dobro zavedamo in ker nam dosedanje izkušnje potrjujejo, da je šola osnovni temelj našega narodnostnega obstoja in napredovanja. Brez svoje šole vsaka narodnostna manjšina izgine. Zato je fašistični režim najprej ukinil slovenske šole in razpusil prosvetna društva. Zato so se že v dobi avstroogrske monarhije najbolj protivili ustanavljanju in delovanju slovenskih šol. Italijanski nacionalistični in šovinistični krogi. Zato nam je tako pri sruču naša šola in gledamo nanjo skoraj ljubosumno. Zato tudi ocenjujemo odnos oblasti in pristojnih organov do naše narodne skupnosti tudi po njihovem ravnanju s slovenskim šolstvom in slovenskimi prosvetnimi ter kulturnimi ustanovami. Merilo kulture nekega naroda pa je tudi njegova skrb in zavzetost za šolo, za izobrazbo in vzgojo mladine, čeprav bi nas sedanja potrošniška družba morala lahko prevarela.

Menimo, da je izven vsake diskusije in dvoma pravica vsake narodnostne skupnosti do svojih prosvetnih in kulturnih ustanov, do svojih šol, ki ne smejo biti tuja tvorba v njenem telesu. To pravico imamo in naša dolžnost je, da zahtevamo dosledno spoštovanje in izvajanje, ne glede na politične in vladne kombinacije, tudi ne glede na mednarodne dogovore in sporazume, ker je to pravica, ki smo si jo s krvjo in hudimi žrtvami priborili, ker je to zajamčeno v italijanski demokratični ustavi.

Poudarili smo ta načela in to našo pravico, ker tudi ob začetku šolskega leta 1972-73 ugotovljamo, da so bile urejene nekatere zadeve, da pa nekatera zelo važna vprašanja naša šola in šolniki še vedno niso rešena. Tako smo čakali — zaman — na izpolnitev in odobritev posebnega zakonskega osnutka za dokončno ureditev slovenskega šolstva, ki sta ga že pred leti predložila poslanca Albin Škerk in Corrado Belci. Pripomnimo naj samo to, da so v tem zakonskem osnutku zajeti skoraj vsi problemi in da bi njihova rešitev postavila slovensko šolo na bolj enakopraven položaj, kot ga ima sedaj. Italijanska šola se otepa s hudimi problemi, njen ustroj in njena vsebina ne ustrezata potrebam in zahtevam italijanske družbe, pripravlja se reforma višjega šolstva, zelo je pereče vprašanje šolskih gradenj itd., toda slovenska šola — šola narodnostne manjšine — ima tudi svoje specifične potrebe — vrh tega pa jo še tarejo težave in problemi, ki bi morali biti že zdavnaj rešeni in ki ne zahtevajo kdove kakšnih posebnih izdatkov. Naj navedemo le glavne: ureditev staleža profesorjev, uradna ustanovitve didaktičnih ravnateljstev in šolskih nadzorništev, imenovanje višjega funkcionarja — viceprorednika za slovenske šole, ustanovitve dodatnih stalnih mest na osnovnih šolah, ureditev in izpolnitev višje strokovnega šolstva, usposabljanje slovenskih otroških vrtnaric. Kako naj se bo torej slovenska šola vključila, kako naj bo korakala vstrie v vsem italijanskim šolstvom? In kako naj bo ustrezala — v vslednjem kontekstu — specifičnim potrebam, razmeram in zahtevam slovenske narodne skupnosti v Italiji?

Napovedana šolska reforma, ko se bo začela izvajati, ko seveda zajela tudi slovenske šole, zato ne smemo stati ob strani in čakati križem rok, kaj nam bo prinesla. Prav tako ne smemo biti pasivni glede

dalci, kot da se nas ne bi nič tikhalo, ko gre za prenosno za prekrvanje šole, za njeno vsebino in poslanstvo. Šola, od otroškega vrta do univerze, ne služi samo za pridobivanje znanja, njeno poslanstvo je tudi vzgojno, delovati mora tako, da pripravljajo mladino za njeno učinkovito vključevanje v proizvodnjo in koristno delovanje v družbi. Za vsako narodnostno manjšino velja to še posebej.

Minister za javno vzgojo Scalfaro je te dni med drugimi pripomnil, ko je govoril s nekimi časnikarjem o novi šolski reformi, da bo njen uspeh odvisen tudi od sodelovanja šolnikov, ki bodo imeli več dela in dolžnosti, zaradi česar bo nujno potrebna ureditev njihovega «juridičnega položaja». Potrebno bo tudi sodelovanje staršev, zaradi česar imajo posebno važnost, pravi minister, predpisi, ki demokratizirajo upravljanje šol. Če bo to veljalo za vse šole v Italiji, bo moralo veljati tudi za slovenske šole, šolnike in starše. Pričakujemo pa, da ne bo ostalo vse le pri besedah, kot so v glavnem ostale le na papirju priporočila, ki jih je ob začetku lanskega leta navedel v posebni okrožnici tedanji minister Misasi.

Med drugim je v omenjeni okrožnici napisano:

«Ko poudarjamo pomen, ki ga šole s neitalijanskim učnim jezikom lahko imajo v širši perspektivi političnega in kulturnega razumevanja, kakor tudi didaktične dejavnosti, mislimo, da je primerno, če poudarjamo posebni pomen, ki ga na področjih (dežele Dolina Aoste, Tridentinska - Južna Tirolska in Furlanija - Julijska krajina) ima pouk italijanščine za neitalijanske govorce skupine, kakor tudi pouk drugega jezika za italijansko skupnost: pouk drugega jezika ne gre ocenjevati samo kot dodatek običajnemu programu, temveč kot dejansko izpolnjevanje osnovnega kulturnega programa, kar omogoča, poleg razumljivosti prednosti za družbeno omikano sožitje, tudi posebno obogatitev in kulturni razvoj. V tem smislu je namen ministrstva zagotoviti boljše seznanjanje s posebnim položajem jezikovno mešanih kulturnih področij preko uradnih občil, s spodbujanjem novih raziskav, študija in analize posameznih situacij. S tem v zvezi podpiramo, da se je pri višji delni šolski intendantci za Furlanijo - Julijsko krajino oblikovala operativna skupina, ki ji načeljuje dež. šol. intendant, ki naj z večjo sistematičnostjo sledi razvoju položaja pri pouku slovenskih jezikovnih manjšin po vsej deželi Furlaniji - Julijski krajini in naj širi oblike sodelovanja in vzajemnega spoznavanja med odgovornimi za šole raznih jezikovnih manjšin.»

Misali sicer ni več minister za šolstvo, njegova priporočila pa še veljajo? Sicer pa, nekaj smo od tega pričakovali že v lanskem šolskem letu, potem so bile volitive in preokret vladne politike.

Ko stopamo v novo šolsko leto ponovno poudarjamo zahtevo, da pristojne oblasti rešijo probleme naše šole in šolnikov in da upoštevajo ter ugodno sprejmejo tudi upravniške zahteve po pouku materinčnega jezika v Beneški Sloveniji.

Dokončnih podatkov o vpisovanju in o številu učencev ter dijakov na slovenskih šolah nismo navedli, ker uradnih podatkov še nimamo na razpolago. Dosedanji podatki pa kažejo, da se je število vpisanih zvišalo tako na Gorškem kot na Tržaškem. Po ponovno potrjuje, da kljub težavam in oviram slovenska šola uživa zaupanje in ugled med slovenskimi starši.

ALBIN BUBNIC

DOLGA SEJA MINISTRskega SVETA

Samo za 3,5 odst. se je zvišal narodni dohodek v 7 mescih

Vlada ni obravnavala spornega vprašanja barvne televizije - Novi bankovci po 2000 in 20 tisoč lir

RIM, 30. — Danes se je sestala vlada, ki je obravnavala predvsem poročilo o programskem gospodarskem predvidevanju, ki ga je dopolnilo dokončno izdela medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje CIPE. Poleg tega pa so bila na izredno obsežnem dnevnem redu tudi števila manj pomembna upravnja vprašanja. Značilno in politično zanimivo pa je, da se je vlada izognila razpravi o nekaterih spornih vprašanjih, kot je barvna TV, plače visokih državnih funkcionarjev in podobno.

Gospodarsko poročilo je zelo obsežno in izhaja iz osnovne ugotovitve, da se je na osnovi podatkov prvih sedmih mesecev letošnjega leta narodni dohodek zvišal samo za 3,5 odst. in je torej bistveno nižji od v gospodarskem načrtu predvidenega letnega zvišanja 5-5,5 odstotka.

Iz pohuradnih poročil izhaja, da je najvažnejše četno poglavje, ki govori o perspektivah za prihodnje leto. V poročilu je rečeno, da so nezaželeni letošnji gospodarski rezultati posledica nezaželenega izklopa zmožnosti in predvsem nezaželeno notranje potrošnje. Do krize investicij je prišlo že lani, zaostri la pa se je letos.

V tem okviru je nato govor o ukrepih, ki jih naj sprejme vlada in javna uprava ter o izboljšanju sistema, da se na hiter način izvajajo javne investicije. Vendar pa javne investicije ne morejo biti zadostne ter je nujno doseči razvoj socialnih ter drugih infrastruktur, ki jih predvideva gospodarski načrt.

Posebno poglavje je posvečeno delovnim pogojem v podjetjih, ki so tesno povezani z zunanjimi okoliščinami in torej s stanovanjsko reformo, reformami prometa, zdravstva in šolstva. Poročilo pravi, da ni mogoče doseči najvažnejšega cilja, ki ga predstavlja: zvišanje zaposlitve, ne da bi upoštevali vse te činitele.

Glede novih delovnih pogojev in skratka glede blaginje sindikalne je sen je v poročilu rečeno, da je treba delati na ta način, da ne bo prišlo do zvišanja cen, ki bi se avtomatično pretvorile v zmanjšanje realnih dohodkov in splošnega življenjskega standarda. Poročilo vsebuje obsežnejše poglavje, ki se nanaša na



V Južni Afriki se je med Capetownom in mestem Dlawer pripetila huda železniška nesreča. Vlak z devetimi vagoni je zaradi prevelike hitrosti iztril. Prvi trije vagoni so strmoglavili po nasipu na polje, drugi trije so se preukucili, zadnji pa so ostali na tiru. Prav v teh so potovali belci, ki so se vsi rešili. Nesreča je zahtevala najmanj 48 mrtvih, v večini črncev.

(Na sliki: reševalci iščejo žrtve med razbitimi vozovi.)

V Španiji obsojeni trije komunisti

BARCELONA, 30. — Tukajšnje španske sodišče je danes obsodilo štiri člane španske komunistične partije, ki je v ilegali. José María Palamos, metalurški delavec, ki ga imajo za enega najvidnejšega komunističnega voditelja v barcelonski pokrajini, je bil obsojen na 18 let zapor. Ostala njegova dva tovariša na 16 oziroma 15 let zapor. Vojaško sodišče jih je obsodilo po obtožbi, da so vržili zažigalno bombo proti policijskemu avtomobilu, čeprav so vsi trije izjavili, da tega dejanja niso storili.

ljavljanju novega davka na dodatno vrednost IVA.

Vlada je danes poleg tega odobrila nujni zakonski predlog v korist prebivalstva Marche. Do 31. decembra so podaljšali olajšave za prodajo bencina in nekaterih drugih petrolejskih izdelkov, tako da se prepreči zvišanje cene. Že pred leti je namreč bil odobren zakon, ki znižuje državne takse na bencin za tri lire in ki bi moral danes zapasti.

Med zanimivimi zakonskimi dekreti je pooblastilo izdano zavodu Banca d'Italia, da izda nove bankovce po 2.000 in po 20.000 lir.

PO OBNOVITVI DIPLOMATSKIH ODNOSOV

Za Peking in Tokio je dogovor življenjskega pomena za Azijo

Ob povratku v domovino je Tanaka izjavil, da bodo sedaj vložili vse napore za dosego mirovne pogodbe s Sovjetsko zvezo - «Izvestja» o odnosih s Kitajsko

PEKING, 30. — V Pekingu so danes priredili predsedniku vlade Čuenaju slovesen sprejem ob njegovem povratku iz Šanghaja, kamor je pospremljen predsednik japonske vlade Tanaka in se od njega poslovil po nekajdnevni pohajitvi. Prav tako slovesno so sprejeli predsednika Tanako v Tokio, ko se je vrnil iz Kitajske, kjer je podpisal sporazum o navezavi diplomatskih odnosov med obema državama.

Ob povratku v Tokio je imel Tanaka tiskovno konferenco, na kateri je izjavil, da bo Japonska, po vzpostavitvi odnosov s Kitajsko, osredotočila svoje napore na pogajanja za dosego mirovne pogodbe s Sovjetsko zvezo. Po tem pojasnilu je predsednik japonske vlade govoril o važnosti navezave diplomatskih odnosov

s Kitajsko in poudaril, da morata odsej dalje ob obojestrani poglobitvi medsebojnega razumevanja in postopoma rešiti vsa viseča vprašanja. V izjavah se je Tanaka dotaknil tudi vprašanja Formoze in pojasnil, da se japonsko stališče do Formoze glede trgovinskih izmenjav in zamenjave ljudi ni spremenilo.

Poleg tega je dejal, da je vzpostavitev diplomatskih odnosov med Japonsko in Kitajsko življenjskega pomena za ohranitev miru v Aziji, je Tanaka zavrnil zaskrbljenost v nekaterih azijskih državah, češ da bi lahko Japonska in Kitajsko, kot najvažnejši sili v Aziji, prevzele nadoblast na tem svetovnem področju. Poleg tega je izjavil, da ni namen Japonske, da bi vzpostavitev diplomatskih odnosov s Pekingom ne bo v najmanjši meri vplivala na japonsko - ameriško pogodbo o varnosti iz leta 1951 in 1969, ki dovoljuje ZDA, da imajo vojaška oporišča na Japonskem. Pri tem je dejal, da je glede tega vprašanja pojasnil Čuenaju, da se je položaj sedaj spremenil, češ da je bila svoj čas Formozna začen obrobni člen za Japonsko, da pa je danes preprčan, da Kitajsko nima nobene namene pokrajine dr. Magnago je govoril o veliki pomenu komisije dvajsetih, ki je pooblašena, da pripravi izvršne norme novega avtonomnega statuta. Dr. Magnago je ugotovil, da rimska vlada še ni pripravila

v članku so poudarjena predvsem tri načela kitajske vlade, o katerih je Tanaka izjavil, da se z njimi strinja: «da je LR Kitajska edina zakonita kitajska vlada, da je Formozna neločljivi del kitajskega ozemlja in da je pogodba, ki sta jo svoj čas podpisala Japonska in Formozna, nezakonita, ter da bo morala biti ukinjena».

«Izvestja» pa so objavila članek, v katerem obtožujejo Peking, da nima nobene namene izboljšati odnosov s Sovjetsko zvezo. Moskovski časnik obtožuje Kitajce, da nadaljujejo

s svojim razbijskim delovanjem na mednarodnem področju in da je glavna smer «maoistične politike», boj proti Sovjetski zvezi in ostalim državam socialistične skupnosti. Toda «Izvestja» poudarjajo, da je Sovjetska zveza pripravljena urediti svoje odnose s Kitajsko. Časnik zaključuje z voščilom kitajskemu narodu za njegov praznik in poudarja, da bi imel povratek dobrih in prijateljskih odnosov med obema državama «veliko vrednost za obe državi, za vso socialistično skupnost ter za mir in varnost na svetu».

SESTANEK TIROLCEV OBEH DEŽEL

BIROKRACIJA NE IZVAJA DVEH ČLENOV «PAKETA»

Tokrat v New Yorku prvič ne bo južno-tirolske delegacije na zasedanju OZN

DUNAJ, 30. — Danes so se sestali v Innsbrucku člani odbora za stike med Južno in Severno Tirolsko. Predstavniki Južne Tirolske je vodil predsednik Volkspartei dr. Magnago, Tirolske pa predsednik deželne vlade Wallnofer.

Predsednik pokrajinskega odbora boccenske pokrajine dr. Magnago je govoril o veliki pomenu komisije dvajsetih, ki je pooblašena, da pripravi izvršne norme novega avtonomnega statuta. Dr. Magnago je ugotovil, da rimska vlada še ni pripravila

zakonskega osnutka glede razdelitve senatskih mest in glede električne energije. Dr. Magnago je govoril tudi o težavah, ki jih ustvarja birokracija in da so ugotovili, da ni dovolj usposobljenih funkcionarjev iz vrst južnotirolske manjšine.

Na sestanku so tudi obravnavali vprašanja kulturnega sodelovanja in so se dogovorili, da bodo na prihodnji seji razpravljali zaščito naravnega okolja. Wallnofer je govoril o skupni ustanovitvi šole za šolnike, ki so zaposleni v zavodih.

Letos avstrijski predstavniki ne bodo povabili na zasedanje OZN predstavnike Volkspartei na katerem bo avstrijski rnanji minister Kirschlaeger govoril tudi o južnotirolskem vprašanju, ker je stopil v veljavo nov italijanski ustavni zakon avtonomiji boccenske pokrajine in se vodi sedanje razdobje pogajanj na notranji italijanski ravni med Južno Tirolsko in Rimom.

Končno so na sestanku ugotovili, da avstrijski parlament ne bo mogel odobriti sporazuma v zvezi z nadzorstvom razsodišča v Haagu, dokler ne bosta odobrena zakona o ureditvi sedežev v senatu in o električni energiji.

Volkspartei je v začetku zasedanja odlikovala z zlato medaljo stranke predsednika deželne vlade Wallnoferja, bivšega deželnega poslanca Zechta (socialdemokrata) in načelnika oddelka ministrstva za šolstvo Riegerja kot priznanje za njih prizadevanja za reševanje vprašanj Južne Tirolske.

PEKING, 30. — Na osnovi sporazuma o medsebojnih odnosih, ki ga je Nixon podpisal pred nekaj tedni v Pekingu, je danes prispele na Kitajsko 22 ravnateljev ameriških časnikov, kjer bodo ostali na obisku tri tedne.

Srečanje narodov Srednje Evrope

Nobenega dvoma ni, da Gorica letos še sedmici zaporedje zasluži posebno priznanje za svojevrstno pobudo in odlično organizacijo mitteleuropskih srečanj. Tudi nobenega dvoma ni, da nas letošnje zasedanje, posvečeno gledališču v srednjeevropskih deželah še posebej zanima, kajti vloga gledališča v našem kulturnem prostoru nosi v sebi odgovornost za ohranjanje kulturnega izročila slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Obenem s to odgovornostjo naše gledališče vrši funkcijo posrednika na «stičišču idej in ljudi», kar je v svojem referatu za gorisko zasedanje izčrpno razvil Jostp Tavcar, predsednik Stalnega slovenskega gledališča.

Siroko zasnovana tema je prisklala v Gorico veliko število gledaliških delavcev, teatrovetov, kritikov in ustvarjalcev iz šestih držav, Avstrije, Češkoslovaške, Italije, Jugoslavije, Nemčije in Madžarske. V duhu vodnega referata Heinza Kindermanna «Gledališče - vez med narodi Mitteleurope» se bo v štirih dneh odvijal sicer zelo natrpan program. Ob tem vidno mesto zavzemata razstavi del češkega scenografa Vlastislava Hofmana in pisatelja Roberta Musila.

Robert Mustl gotovo spada med najvidnejše predstavnike tako imenovane mitteleuropske kulture. Vendar je treba pri tem poudariti, da je ob enem predstavnik tako imenovane večerajšnje sveta in protogonist v veliki krizi med obema vojnoma, ki je v Evropi prišlo do bistvene prelomnice. Tragična neopredeljenost njegovega človeka se giblje med hrepenenjem oblikovanjem premisljevala zgodovinske realnosti, ki nima več pravice do obstoja in brezupnim pričakovanjem mističnega odrešenja. To je tudi ena od duhovnih dominant mitteleuropske kulture.

Mitteleuropska kultura v svojem tradicionalnem pomenu je izhajala iz merkantilistične elite, ki je danes ni več, ker so se družbene strukture popolnoma spremenile in je ves geopolitični prostor zadobil povsem drugačno lice. Govoriti torej danes o mitteleuropski kulturi, izhajajoč iz njenih zgodovinskih predpostavk, je povsem anahronistično in nesmiselno. Duhovno emporialna teorija Trsta na mitteleuropski magistrali Trst - Dunaj - Praga, ob obubošanju tržaškega merkantilističnega emporija, predstavlja cenen politični surogat z navadnostjo mesijanskih pretenzij. Kar končno zadeva pojem o mitteleuropski kulturi je ta vezan na preteklost, na zagrenjenost odtušnega človeka, zaprtga v elitnem krogu večerajšnje sveta. Kar pa zadeva nas, avtohtona slovenska komponenta je bila od te elite odsotna.

Nameni in pomeni mitteleuropskih srečanj v Gorici pa so in morajo biti drugačni. V prvi vrsti je to srečanje narodov srednje Evrope, srečanje živih ljudi, ki želijo prispevati svoj delež k ustvarjanju tistega enotnega kulturnega prostora, v katerem se bodo dobri ne duha prepletale s isto dinamiko, kot se prepletajo tokovi življenja, brez meja in brez narodnostnih diskriminacij.

FILIBERT BENEDETIČ

Stavke gradbenih delavcev

RIM, 30. — Sindikalne organizacije gradbenih delavcev so zaostriale boj za obnovitev kolektivne delovne pogodbe. O vsedravnih stavki, ki je bila 27. septembra bodo sledile številne deželne stavke in na področju Furlanije - Julijske krajine 12. oktobra.

MILAN, 30. — Karabinjerji so prijavili sodišču štiri osebe iz Sesta San Giovanni pod obtožbo, da so izvršile v terek zvečer atentat na komunistični kulturni krožek «La Torretta». Med aretiranci je tudi št.13-letni Giovanni Rubeca, voditelj krajevne sekcije misovskega sindikata CISNAL.

S SEJE KONZULTE ZA VZKODNI KRAS NA OPČINAH

Brez zavlačevanja zgraditi novo poslopje za osnovno šolo

Poskrbeti za prevoz iz vasi, ki spadajo v območje konzulte

Kot smo na kratko že poročali, je bila v petek zvečer seja rajonske konzulte na Opčinah. Razpravljali so v glavnem o vprašanju šolskih gradenj ter se soglasno odločili, da se v vseh vasi, ki spadajo v območje konzulte, zgradi nova osnovna šola. V resoluciji se član konzulte najprej pritožuje, da ne dobivajo odgovorov od občinske uprave, nato pa poudarjajo naslednje zahteve: gradnjo nove osnovne šole na Opčinah in to brez nadaljnjega zavlačevanja, razširitev in novo streho otroškega vrta na Opčinah, razširitev srednje šole v Bazovici, ustanovitev otroških jaski na Opčinah, brezplačen prevoz šolskih otrok iz vseh vasi.

Na predlog svetovalca Lucijana Padovana so soglasno odobrili tudi resolucijo, s katero se obračajo na tržaški občinski odbor, da uredi vprašanje vknjiženja jurskih zemljišč. Na področju konzulte uživajo nekatere družine lastništvo manjših občinskih in jurskih zemljišč, ki so jih podedovali in plačujejo tudi davke. Prav tako so podprli zahtevo, naj občinska uprava poskrbi, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Predsednik konzulte je ob začetku seje dejal, da je vedno bolj pereče vprašanje šolskih zgradb, tako za osnovno šolo, kot za srednjo šolo in otroški vrtec. Svetovalec Lucijan Padovan se je strinjal s predsedništvom in ugotovil, da je pripravljen, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji. Predsednik konzulte je ob začetku seje dejal, da je vedno bolj pereče vprašanje šolskih zgradb, tako za osnovno šolo, kot za srednjo šolo in otroški vrtec. Svetovalec Lucijan Padovan se je strinjal s predsedništvom in ugotovil, da je pripravljen, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Govorili so potem o prevozu šolskih otrok ter poudarili, da je treba čimprej urediti zadevo, da bodo imeli brezplačen prevoz šolski otroci iz vseh vasi, ki spadajo v območje konzulte za vzhodni Kras. Opcine štejejo nad 10 tisoč prebivalcev in je treba poskrbeti za otroške jaski.

Predsednik konzulte se je strinjal z ugotovitvami in zahtevali svetovalcev, ter je priporočil, da vprašanje srednje šole, osnovne šole in vrta na Opčinah zadeva tako italijanske kot slovenske otroke. Nato je prešel na drugo zadevo, in sicer na vest o ureditvi ali gradnji zaporov za mladoletnike pri Padričah. Ob uporabi mladoletnikov v Koronju se je namreč porodila misel, da bi na Krasu zgradili otroški vrtec, zdaj pa se govori, naj bi dosedanje zgradbe, kjer je zasedel mladoletnike, preuredili v zapor za mladoletnike, kot je bilo že namenjeno. Konzulta je odločno zavrnila gradnjo novih stavb za zapore mladoletnikov, kakor tudi uporabo dosedanjih zgradb v ta namen. Pri tem so nekatere svetovalce pripomnili, naj bi stavbe pri Padričah uporabili v take namene in za take pobjude, ki so v skladu z načrti za zaščito Krasa.

Na predlog svetovalca Lucijana Padovana so soglasno odobrili tudi resolucijo, s katero se obračajo na tržaški občinski odbor, da uredi vprašanje vknjiženja jurskih zemljišč. Na področju konzulte uživajo nekatere družine lastništvo manjših občinskih in jurskih zemljišč, ki so jih podedovali in plačujejo tudi davke. Prav tako so podprli zahtevo, naj občinska uprava poskrbi, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Predsednik konzulte je ob začetku seje dejal, da je vedno bolj pereče vprašanje šolskih zgradb, tako za osnovno šolo, kot za srednjo šolo in otroški vrtec. Svetovalec Lucijan Padovan se je strinjal s predsedništvom in ugotovil, da je pripravljen, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Govorili so potem o prevozu šolskih otrok ter poudarili, da je treba čimprej urediti zadevo, da bodo imeli brezplačen prevoz šolski otroci iz vseh vasi, ki spadajo v območje konzulte za vzhodni Kras. Opcine štejejo nad 10 tisoč prebivalcev in je treba poskrbeti za otroške jaski.

Predsednik konzulte se je strinjal z ugotovitvami in zahtevali svetovalcev, ter je priporočil, da vprašanje srednje šole, osnovne šole in vrta na Opčinah zadeva tako italijanske kot slovenske otroke. Nato je prešel na drugo zadevo, in sicer na vest o ureditvi ali gradnji zaporov za mladoletnike pri Padričah. Ob uporabi mladoletnikov v Koronju se je namreč porodila misel, da bi na Krasu zgradili otroški vrtec, zdaj pa se govori, naj bi dosedanje zgradbe, kjer je zasedel mladoletnike, preuredili v zapor za mladoletnike, kot je bilo že namenjeno. Konzulta je odločno zavrnila gradnjo novih stavb za zapore mladoletnikov, kakor tudi uporabo dosedanjih zgradb v ta namen. Pri tem so nekatere svetovalce pripomnili, naj bi stavbe pri Padričah uporabili v take namene in za take pobjude, ki so v skladu z načrti za zaščito Krasa.

Na predlog svetovalca Lucijana Padovana so soglasno odobrili tudi resolucijo, s katero se obračajo na tržaški občinski odbor, da uredi vprašanje vknjiženja jurskih zemljišč. Na področju konzulte uživajo nekatere družine lastništvo manjših občinskih in jurskih zemljišč, ki so jih podedovali in plačujejo tudi davke. Prav tako so podprli zahtevo, naj občinska uprava poskrbi, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Predsednik konzulte je ob začetku seje dejal, da je vedno bolj pereče vprašanje šolskih zgradb, tako za osnovno šolo, kot za srednjo šolo in otroški vrtec. Svetovalec Lucijan Padovan se je strinjal s predsedništvom in ugotovil, da je pripravljen, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Govorili so potem o prevozu šolskih otrok ter poudarili, da je treba čimprej urediti zadevo, da bodo imeli brezplačen prevoz šolski otroci iz vseh vasi, ki spadajo v območje konzulte za vzhodni Kras. Opcine štejejo nad 10 tisoč prebivalcev in je treba poskrbeti za otroške jaski.

Predsednik konzulte se je strinjal z ugotovitvami in zahtevali svetovalcev, ter je priporočil, da vprašanje srednje šole, osnovne šole in vrta na Opčinah zadeva tako italijanske kot slovenske otroke. Nato je prešel na drugo zadevo, in sicer na vest o ureditvi ali gradnji zaporov za mladoletnike pri Padričah. Ob uporabi mladoletnikov v Koronju se je namreč porodila misel, da bi na Krasu zgradili otroški vrtec, zdaj pa se govori, naj bi dosedanje zgradbe, kjer je zasedel mladoletnike, preuredili v zapor za mladoletnike, kot je bilo že namenjeno. Konzulta je odločno zavrnila gradnjo novih stavb za zapore mladoletnikov, kakor tudi uporabo dosedanjih zgradb v ta namen. Pri tem so nekatere svetovalce pripomnili, naj bi stavbe pri Padričah uporabili v take namene in za take pobjude, ki so v skladu z načrti za zaščito Krasa.

Na predlog svetovalca Lucijana Padovana so soglasno odobrili tudi resolucijo, s katero se obračajo na tržaški občinski odbor, da uredi vprašanje vknjiženja jurskih zemljišč. Na področju konzulte uživajo nekatere družine lastništvo manjših občinskih in jurskih zemljišč, ki so jih podedovali in plačujejo tudi davke. Prav tako so podprli zahtevo, naj občinska uprava poskrbi, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Predsednik konzulte je ob začetku seje dejal, da je vedno bolj pereče vprašanje šolskih zgradb, tako za osnovno šolo, kot za srednjo šolo in otroški vrtec. Svetovalec Lucijan Padovan se je strinjal s predsedništvom in ugotovil, da je pripravljen, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Govorili so potem o prevozu šolskih otrok ter poudarili, da je treba čimprej urediti zadevo, da bodo imeli brezplačen prevoz šolski otroci iz vseh vasi, ki spadajo v območje konzulte za vzhodni Kras. Opcine štejejo nad 10 tisoč prebivalcev in je treba poskrbeti za otroške jaski.

Predsednik konzulte se je strinjal z ugotovitvami in zahtevali svetovalcev, ter je priporočil, da vprašanje srednje šole, osnovne šole in vrta na Opčinah zadeva tako italijanske kot slovenske otroke. Nato je prešel na drugo zadevo, in sicer na vest o ureditvi ali gradnji zaporov za mladoletnike pri Padričah. Ob uporabi mladoletnikov v Koronju se je namreč porodila misel, da bi na Krasu zgradili otroški vrtec, zdaj pa se govori, naj bi dosedanje zgradbe, kjer je zasedel mladoletnike, preuredili v zapor za mladoletnike, kot je bilo že namenjeno. Konzulta je odločno zavrnila gradnjo novih stavb za zapore mladoletnikov, kakor tudi uporabo dosedanjih zgradb v ta namen. Pri tem so nekatere svetovalce pripomnili, naj bi stavbe pri Padričah uporabili v take namene in za take pobjude, ki so v skladu z načrti za zaščito Krasa.

Na predlog svetovalca Lucijana Padovana so soglasno odobrili tudi resolucijo, s katero se obračajo na tržaški občinski odbor, da uredi vprašanje vknjiženja jurskih zemljišč. Na področju konzulte uživajo nekatere družine lastništvo manjših občinskih in jurskih zemljišč, ki so jih podedovali in plačujejo tudi davke. Prav tako so podprli zahtevo, naj občinska uprava poskrbi, da se spet odpravi javna stranica na openski tramvajski postaji.

Ob občnem zboru RMV

Obratun o enoletnem delu, ki ga danes polagajo taborniki na svojem občnem zboru, je občasno zadovoljivo. V preteklem letu se niso dvignili močno le materialni pogoji s pridobitvijo večjega števila novih sotorov in drugega inventarja za tabornjenje, temveč se je ojačilo tudi število pripadnikov mladinske organizacije. Svoje delovanje je taborniška organizacija razširila po vsem Tržaškem ozemlju in na Goriskem. Na tabornjenju pa je bila zastopana tudi Beneška Slovenija. Aktivnost se je odražala v izletih, zimovanju in tabornjenju, t. j. v klasičnih oblikah taborniškega življenja, vendar ni organizacija zanemarljivo pridobila razvoja in se udeležila v orientacijskem pohodu slovenskih športnih iger. Ob obzovskem spomeniku in ob spomeniku padlim tabornikom v njihovih značilnih uniformah. Taborniška mladina, zlasti najmlajši, t. j. medvedki in čebelti, pa so s tedenskimi sestanki v stalnem stiku in tako se

ustvarjajo med njimi tesne tovariške vezi, ki pridejo v življenju v prirodi, na tabornjenju, še posebej do izraza. Potreba po medsebojni povezanosti in odvisnosti se prav tu najbolj manifestira. Tu, v naravi, pa se krepijo tudi druge moralne vrednote: vztrajnost, vzdržljivost, samopremagovanje, požrtvovalnost. Tu spoznavajo mladina, da ni bistvo taborništvu v poznavanju vozlov in drugih taborniških veščin, temveč, da služi to le njeni notranji rasti, da rastejo v njih osebnosti, ki zadovoljuje etično pravilo odnos do samega sebe ter do sočlovka in do družbe sploh. Morda ne bodo poročila mladih funkcionarjev niti dovolj poudarjeno prikazala la idejni vzpon preteklega leta, ki ga je treba vrednotiti se bolj kot materialni napredek, številčni porast in delovanje, ki ga lahko prikažeš s statistiko. V i dejni rasti so naši taborniki na pravi poti in želimo jim, da gredo po njej še k večjim uspehom.

P-n

GRENKA POT SLOVENSKEGA ŠOLNIKA

PROF. STANISLAV KODRIČ SEDEMDESETLETNIK

Po 48 letih poučevanja odhaja v pokoj



Ob začetku novega šolskega leta stopi danes v zaslužni pokoj, po 48 letih poučevanja, prof. Stanislav

Kodrič, namestnik ravnatelja srednje šole «Srečko Kosovel» na Opčinah in dolgoletni odbornik Sindikata slovenske šole. Pred nekaj dnevi je v družbi svojih prijateljev in kolegov praznoval svoj 70. letnik; rodil se je namreč v Trstu 20. septembra 1902. Zato je prav, da nekaj napisemo o njegovem življenju in delovanju, kot skromno priznanje za njegove zasluge na področju šolstva in vzgoje mladine. Skrajaj pol stoletja poučevanja v najrazličnejših razmerah, premišljanja iz kraja v kraj, sikan, preganjanja, zapor in internacija so vendar nekaj in zaslužijo večje, uradno priznanje. Toda po vsem tem mu je uradno priznana le skromna pokojnina INPS. In to ni edini primer med slovenskimi šolniki. Spomnimo se jih ob takih priložnostih, ob življenjskih jubilejih in «upokojitvah», sindikat in druge organizacije izražajo upravičene zahteve in protestirajo, vendar nič ne kaže, da bo hude krivice enkrat vendar konec. Se v hujših primerih ni nič zaleglo, kot da bi bilo zakletu. Šolniki, zlasti pa slovenski šolniki, ki so svoje vzgojno poslanstvo opravljali v hujših razmerah kot drugi, bi morali pričakovati lepšo jesen svojega življenja.

Prof. Stanislav Kodrič je 14 let poučeval na srednji šoli na Opčinah in tam stanoval skoraj 20 let. Zato ga marsikdo šteje za Opčanca, je svetovalec. Pri Sv. Ivanu, na «Brandčiji» si je njegov oče sezidal dom in tam je Stanko preživel svojo mlada leta. Po dokončani osnovni šoli je obiskoval nemško gimnazijo. Trda je predla, saj je divjala prva svetovna vojna, oče in brat pa sta bila na fronti. Leta 1919 je odšel v Maribor, kjer je leta 1923 maturiral na učiteljsko. Začela se je tedaj «romarska» pot primorskega šolnika, ki zaradi svojega političnega prepričanja ni bil po godu raznim režimom in oblastem. Poučeval je na Štajerskem, iz Trbovelj je odšel na višjo pedagoško šolo najprej v Beogradu, nato v Zagrebu, kjer je leta 1936 diplomiral (germanistika in slovenščina). Prvo profesorsko službo je dobil v Zlatu, moral pa je «zaprositi» za prenehanje v Domžale, ker je bil «nemškotajrjem» trn v peti. V Domžalah je poučeval 4. leta, kaj kmalu po nemški okupaciji pa

Naj bi jo lahka zemlja, ki jo je tako ljubila, njenim preostalim pa naše iskreno sožalje.

Obvestilo poslušalcev oddaj Radia Koper

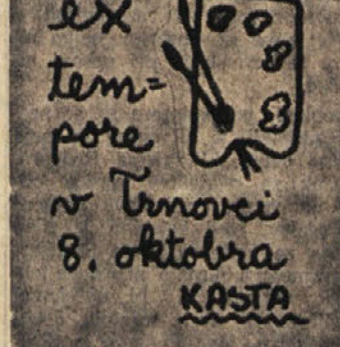
Danes bo Radio Koper ponovno uveljavljal oddajo «Sosedni kraji in ljudje». Oddaja bo na spredu ob 17.00 uri na val R. K. 1079 kilohertz. Ker pa so mnogi poslušalci izrazili željo, da bi oddaja raje postala iz zgodnjem popoldanskem času, so se odločili, da ustrežejo njihovi želji. Tako bo oddaja «Sosedni kraji in ljudje» vsako nedeljo na spredu tudi ob 13.10 in sicer na val 1169. Razlika na skali sprejemnika je minimalna, zato ne bo ničesar težav pri izbiri.

Izlet Kmečke zveze

Kmečka zveza bo letos priredila svoj tradicionalni članski izlet v GORIŠKO BRDA, na BOVSKO, v VIŠKOVSKO DOLINO in okoličnem POSTOJNEM. Ogledali si bomo razne kmetijske objekte pod strokovnim vodstvom. Prenočevanje bo v Bovcu.

Izlet bo v soboto, 14. in v nedeljo, 15. oktobra. Vpisovanje v uradu Kmečke zveze v Ul. Geppa 9 vsak dan od 8. do 14. ure (razen v četrtkih, ko so uradne ure od 8. do 12. in od 15. do 18. ure) do 6. oktobra.

Tajništvo KZ



To je suhoparen in kratek opis življenjske poti naprednega slovenskega šolnika, ki je vse svoje sile in sposobnost posvetil mladini, ki ni rnil v ospredje in ga niso strle hude preizkušnje. S svojim vestnim delom in vednim značajem si je pridobil med svojimi kolegi in nekdajnimi učenci številne prijatelje.

Ob lepem življenjskem jubileju, ko lahko s mirno vestjo napravi obratun svojega dela, mu iskreno čestitamo ter kličemo: Še na mnoga leta!

a. b.

PRAKTIČNI IN MODNI MODELI USNJE NE KONFEKCIJE IZ SVINJSKEGA VELURJA

DAMSKI PLAŠČI, KOSTIMI, ŠPORTNE JOPICE IN HLAČNI KOSTIMI

MOŠKI PLAŠČI, KLASIČNI SUKNJICI, ŠPORTNI SUKNJICI IN HLAČE

supermarket

Ljubljana, pasaža na Ajdovščini odprto od 730-21

GLASBENA MATICA V TRSTU

RAZPIS KONCERTNEGA ABONMAJA KULTURNI DOM

Sezone 1972 - 1973

Otvorilni koncert

SOBOTA,

21. oktobra 1972

12. novembra 1972

1. decembra 1972

15. decembra 1972

26. januarja 1973

17. februarja 1973

10. marca 1973

30. marca 1973

12. aprila 1973

Orkester Glasbene matice
Dirigent: Oskar Kjuder
Solist: Tone Grčar — trobenta

Pihalni orkester milice iz Ljubljane
Dirigent: Jože Hriberšek
Solist: Franc Tržan — klarinet

Nora Janković — mezzosopran
Ivan Sancin — bas
Zarko Hrvatić — violina
Neva Merlak-Corrad — klavir
Skladbe primorskih avtorjev

Dubravka Tomšič-Srebotnjak
klavirski recital

Trilo Lorenz
Mitja Gregorčič — tenor

Pevski zbor «Collegium musicum»
iz Beograda
Dirigent: Darinka Matić

Orkester Glasbene matice
Dirigent: Oskar Kjuder
Solist: Hubert Bergant — orgle
Ivan Sancin — bas

Zagrebski solisti
Vladimir Ružjak — bariton

Simfonični orkester Slovenske filharmonije
Dirigent: Anton Nanut
Solist: Dejan Bravničar — violina

CENE ABONMAJEV

Redni: 7.000 lir Mladinski: 2.000 lir

Znižani: 6.000 lir Invalidski: 2.000 lir

Vpisovanje abonmentov od ponedeljka, 9. oktobra dalje v pisarni Glasbene matice (Ul. R. Manna 29 - tel. 418-605) in v Tržaški knjigarni (Ul. sv. Frančiška 20 - tel. 61-792) od 15.30 do 19. Dosedanje cenjene abonente prosimo, da potrdijo svoje abonmaje do četrtka, 12. t.m. Samo do tega dne jim bomo lahko zagotovili njihove lanske sedeže.

CENE VSTOPNIC ZA POSMEZNE KONZERTE

Parter: 1.500 lir Balkon: 1.500 lir Mladina: 500 lir

Zimski vozni red vlakov

Glavna postaja v Trstu

BENETKE - MILAN - PARIZ - RIM - BARI - LECCE

ODHODI

6.10 R Benetke - Bologna (skozi Benetke S. L.) in Milan - Genova (*) (skozi Mestre)

6.20 L Portogruaro

6.56 D Benetke - Turin - Rim (skozi Benetke S. L.) in Milan (skozi Mestre)

8.04 DD Benetke

9.30 R Benetke - Rim (*)

9.44 DD (Direct Orient) Benetke - Milan - Genova - Domodossola - Paris - Calais (spalni vagoni za Atene in Istanbul - Paris)

10.53 L Portogruaro

13.00 R Benetke

13.45 L Portogruaro

14.33 DD Benetke - Milan - Turin

17.10 L Portogruaro (ne vozi ob praznikih)

17.25 R Benetke (brez vmesnih postaj) Milan - Genova (*)

18.04 L Portogruaro

18.55 DD (Simplon Express) Benetke - Rim - Milan (Lambrate) - Domodossola - Paris (spalni pogradi I. in II. razred Trst - Paris, spalni vagon Benetke - Paris, spalni pogradi Beograd - Paris in Benetke - Paris, spalni vagoni Moskva - Rim (I))

19.32 L Portogruaro

20.22 D Benetke - Bologna in Lecce (skozi Mestre) - (spalni pogradi Trst - Lecce)

22.25 DD Benetke - Milan - Turin - Genova - Marseille (spalni vagoni in pogradi Trst - Genova, spalni pogradi Trst - Rim) skozi Mestre - Bologna - Rim (spalni vagoni in pogradi Trst - Rim, samo ob petkih spalni vagon Moskva - Turin)

22.55 DD Benetke

10.13 DD (Simplon Express) Paris - Domodossola - Milan - Lambrate - Rim - Benetke (spalni pogradi Paris - Trst in Paris - Benetke), spalni vagoni Rim - Moskva (2), Lecce - Bologna (spalni pogradi Lecce - Trst)

11.03 R Milan - Benetke S. L. (*) Benetke - Trst brez vmesnih postaj

12.10 DD Benetke

13.40 D Milan - Benetke

13.58 L Cervignano

15.10 DD Benetke

17.05 D Turin - Milan (skozi Mestre) in Benetke

18.39 R Bologna - Benetke (*)

19.17 L Portogruaro

19.34 DD (Direct Orient) Calais - Paris - Milan - Benetke (spalni vagoni Paris - Atene ali Istanbul)

20.55 R Milan (skozi Mestre) Rim - Benetke (*)

23.00 L Benetke

23.28 DD Turin - Milan - Genova - Rim - Benetke

(*) Samo 1. razred z obveznim prednoročilom

(1) Vozi ob ponedeljkih, sredah, sobotah in nedeljah

(2) Vozi ob ponedeljkih, torekih, sredo in petkih

(3) Vozi ob ponedeljkih, sredah, sobotah in nedeljah

Danes v Medani zlata poroka



«V življenju sem preстал toliko gorja pa nikdar nisem pričakoval, da se bom s svojo Gigio ponovno oženil. S temi besedami je začel svojo pripoved Anton Mavrič — Belic iz Medane.

Z nežnim, tihim glasom, pristno po brisko pa je ob tem dogodku pristavil nevesta zlate oči A. Gigio Sirk — Gigia iz Cegla pod Medano: «Tolkokrat sem imela za umrtjen kdo bi si mislil, da bom pričakala v ta lieta den zdaj se to ceremoj...»

Torej danes, na nedeljo, 1. oktobra 1972 slavita v Medani v Brdih 50-letnico skupnega življenja Gigia Sirkova in Toni Belic. Kot sta skupaj rastle že kot otroka, potem v šolskih klopih, kot pevca, v domačem izobraževalnem društvu, skupaj sta zahajala na veselice po domačih vaseh, dokler si nista leta 1922 prislegla zvestobo za vse življenje.

Toda usoda v prvem zakonem desetletju jima ni bila naklonjena. Oba sta bila kolona kmečke gospode. S tem je že dosti povedano. Šele leta 1932 je Toni povsem po naključju dobil službo občinskega cestarja na Dobrovi. V tem razdobju se jima je rodilo pet sinov in dve hčeri. Človek bi dejal, da ni večje sreče na svetu, kakor imeti polno hišo otroškega veselja. Toda za Tonija in Gigio ni bilo tako. Štirje otroci so jima v tistih časih pomrli. Ostali so le trije sinovi: Benjamin, Pepi, in Cvetko. Tedaj sta umrla tudi Tonijeva starša in je bilo treba nekaj let delati samo za pogrebe. «Kako naj bi bila bolj nesrečna, kakor takrat?» se zdaj sprašujeta.

Potem so bila vojna leta. Tone je preživel prvo vojno v taboriščih pri Vicenzi, v Liserni pri Campobassu in v zaporih tržaškega Coronea. Dobršen del druge vojne pa skupaj s štirinajstletnim sinom Cvetkom v nemškem taborišču Dachau, odkoder sta se vrnila šele junija leta 1945. In vse to samo zaradi tega, ker se je čutil zavednega Slovenca in ker sta sinova Benjamin ter poseben Jožko bila med najaktivnejšimi borci.

In kako je bilo takrat za Gigio, ki je sama ostala doma z bolno mamo? Bolje, da jo na to niti ne spomnimo, ker je reva zaradi tega zbolela na srcu. Čudijo se vsi, ki jo poznajo, kako to bolezen tako dolgo prenaša, kljub njenim 76. letom. Tedaj so ji Nemci požgali domačijo in oropali vse, kar je bilo kaj vrednega v hiši. Bili so zares hudi časi!

Dj. PLANJAVEC

V NEDELJO OD 17. DO 21. URE NOTRANJA RAZSTAVA S PROSTIM VSTOPOM ZA JAVNOST Ulica Carducci 10

Vsem obiskovalcem, tudi otrokom, bomo poklonili oštevilčen listek, s katerim se bodo lahko udeležili žrebanja 42 nagrad, in sicer naslednjih

6 blagovnih bonov po 30.000 lir
6 blagovnih bonov po 20.000 lir
30 blagovnih bonov po 10.000 lir

MALČKOM V SPREMSTVU BOMO PODELILI BALONČEK GODINA



RADIO

TELE

VIZIJA

NEDELJA, 1. OKTOBRA

PONEDELJEK, 2. OKTOBRA

PRST A

PRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.05 Slovenski motivi; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.35 Komorna glasba; 11.15 Fornažari; Medvedek Buo; 12.00 Na božna glasba; 12.30 Melodije; 13.00 Kdo, kdaj, zakaj?; 13.30 Glasba po željah; 14.45 E. Josephon; «Prebislki»; 16.45 Pevci; 17.00 Sport; 18.00 Koncert; 18.45 Ploščice; 20.00 Sport; 20.45 Pratikla; 22.00 Nedelja v športu; 22.10 Sodobna glasba; 22.20 Zabavna glasba.

TRST

8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Orkester; 10.30 Tržaški motivi.

KOPER

6.30, 7.30, 12.30, 16.30, 18.30, 20.30 Poročila; 6.15 Glasba za dobro jutro; 8.00 Jutranja glasba; 8.40 Otroški kotiček; 9.00 Dunajski valčki; 10.00 Mediteranejske pesmi; 10.15 Z namig; 11.00 Zborovsko petje; 11.30 Slavne uverture; 12.00 Glasba po željah; 13.45 Saksosonist Randolph; 14.00 Ploščice; 15.15 Loharjeve melodije; 15.30 Otroški kotiček; 16.00 Deželni spored; 17.00 Narodna zabavna glasba; 17.45 Sportni pregled; 19.00 Od Triglava do Jadrana; 20.00 Glasba v večeru; 20.40 Opera glasba; 22.00 Pisana glasba; 22.35 Trombetist Adolf Scherbaum.

NACIJSKI PROGRAM

7.00, 8.00, 13.00, 20.00 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.30 Jutranje pesničke; 9.15 Vi in jaz; 11.30 Glasbeno - govorni spored; 13.15 Hit parade; 14.00 Pisana glasba; 16.00 Srečanje z mladino; 16.20 Program za mladino; 18.35 Nove ital. pesmi; 19.10 Gospodarsko - sindikalni pregled; 19.25 Albino; Bellini in drugi; 20.20 Povratni vojni listek; 21.15 Umetnost in književnost; 21.35 Koncert; 22.45 Dvajseto stoletje.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 7.40 Pojeta Milly in Manfredi; 8.40 Vrtstvo se plošče; 9.35 Veliki variete; 11.00 Program za oktober; 12.30 Nedeljske pesmi; 13.00 Kviz narobe; 13.35 Alto graditostvo; 15.00 Preizkušajo se diletanti; 15.30 Ploščice; 16.00 Sport; 20.10 Opera glasba; 21.30 Vdova je vedno vesela?

III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 11.15 Weber; «Oberon»; 14.00 Rossini; va komorna glasba; 14.45 Plesna glasba; 15.30 P. Aredino; «Il marescalco»; 17.05 Bach «Moje srce plava v krvi»; 17.30 Ploščice; 18.00 Literarna oddaja; 19.15 Vskovečni koncert; 20.15 Preteklost in sedanjost; 21.30 Frosini; Goethe na Siciliji.

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 9.00, 13.00, 19.30 Poročila; 8.05 Radijska igra - Jožko Lukac; «Zlomljena kitara»; 8.47 Skladbe za mladino; 9.05 Pevka polje; 10.05 Se poročile, tovariši! - M. Čuček; Tudi brigada Ljube Serčarja je bila rojena med boji; 11.00 Turistični napotki; 13.00 Nedeljska reportaža; 13.50 Domači ansambli; 14.05 Slov. zemlja v pesmi in besedi; 15.05 Plesni orkester RTV; 15.15 Humoreske tedna - A. Moravija; Mario; 15.35 Jakovski in njegov orkester; 15.45 Sportno popoldne; 17.45 Ansambl Brazil «Bebé»; 18.00 Radijska igra - V. Sardo; «Madame Sans - Gènes»; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 20.20 Godala; 20.35 M. Darwiš; Rubajati; 21.15 Jazz.

ITAL. TELEVIZIJA

11.00 Maša; 12.15 Nabožna oddaja; 12.30 Silkanec; 13.30, 18.00, 20.30 in 23.00 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 15.00 Prensosportnega dogodka; 16.45 Program za mladino; 17.15 Silkanec; «Moby Dik»; 17.45 Sportni rezultati; 18.15 Glasbeni spored; 19.20 Polčas nogometne tekme; 20.10 Ital. kronike; 21.00 Palazzeschi; «Sorelle Materassi»; 22.25 Sportna nedelja.

II. KANAL

16.45 Prensosportnih dogodkov; 18.40 Registrirana nogometna tekma; 19.20 Plesni iz Pesara; 21.00 Dnevnik; 21.15 «Il buono e il cattivo»; 22.30 Francija danes.

JUG. TELEVIZIJA OD 1. DO 7. OKTOBRA 1972

NEDELJA, 1. oktobra

9.40 Fantje na vasi; 10.12 Kmetijska oddaja; 11.00 Otroška matineja; 11.50, 17.00, 20.00, 22.00 Poročila; 11.55 Mestec Peyton; 12.45 TV kazipot; 15.30 Rokomet Zagreb - Crvena zvezda; 16.45 Henckov ansambel; 17.05 Alamo - film; 19.30 Za konec tedna; 20.30 Smešni na odskih deskah; 21.15 Stih in pesem; 21.30 Sportni pregled.

KOPRSKA BARVNA TV

19.45 Kremenčevci - film; 20.12 Cik - cik - v barvah; 20.15 Na poti k zvezdam - film; 20.35 Hanrik VIII. - Jane Seymour - film.

PONEDELJEK, 2. oktobra

9.05 Odprta univerza; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.30 in 15.40 Angleščina; 11.00 Splošna izobrazba; 16.10 Francosčina; 17.40 Obzorik; 17.55 Prostor na papirju; 18.20 Ritmi Roberta Ratonija; 19.00 Sprehod po Matkovini; 20.00 in 22.50 TV dnevnik; 20.30 Bojzljivka - TV drama; 22.00 Madžarski balet Galanje; 22.20 Madžarska resna glasba.

KOPRSKA BARVNA TV

20.00 Kotiček za otroke; 20.12 Cik - cik - v barvah; 20.15 Na poti k zvezdam - film; 20.35 Hanrik VIII. - Jane Seymour - film.

9.35 TV v šoli; 11.00 Splošna izobrazba; 15.15 Nogomet Celik - Fiorentina; 17.05 Vitez Vihar - film; 18.15 Obzorik; 18.30 Dieter Glawisching kvintet; 19.05 S kameru po svetu; 19.35 Poletje na ledu - film; 20.00 in 22.20 TV dnevnik; 20.35 E. Zola; Nana; 21.20 Mi med seboj.

KOPRSKA BARVNA TV

20.00 Kotiček za otroke; 20.12 Cik - cik - v barvah; 20.15 Na poti k zvezdam - film; 20.35 Hanrik VIII. - Jane Seymour - film.

9.35 TV v šoli; 11.00 Splošna izobrazba; 17.50 Tudi to po občini - otr. oddaja; 18.15 Obzorik; 18.30 Vsi viki sveta - film; 19.00 Mestec Peyton; 20.00 in 22.30 TV dnevnik; 20.35 Cetrtekovi razgledi; 21.25 M. Križar; Leda.

9.35 TV v šoli; 11.00 Splošna izobrazba; 17.50 Tudi to po občini - otr. oddaja; 18.15 Obzorik; 18.30 Vsi viki sveta - film; 19.00 Mestec Peyton; 20.00 in 22.30 TV dnevnik; 20.35 Cetrtekovi razgledi; 21.25 M. Križar; Leda.

9.35 TV v šoli; 11.00 Splošna izobrazba; 17.50 Tudi to po občini - otr. oddaja; 18.15 Obzorik; 18.30 Vsi viki sveta - film; 19.00 Mestec Peyton; 20.00 in 22.30 TV dnevnik; 20.35 Cetrtekovi razgledi; 21.25 M. Križar; Leda.

OTVORITEV ZBOROVANJA O GLEDALIŠČU V SREDNJI EVROPI

Na stikališču narodov in kultur ob meji izvaja Gorica poslanstvo miru in kulture

Pozdravni govori predsednika ICM Martine, župana De Simoneja in deželnega odbornika Tripanija - Uvodno poročilo je podal prof. Kindermann

Včeraj ob 17. uri je bila v dvorani pokrajinskega muzeja Attems uradna otvoritev sedmega srednjeevropskega srečanja uglednih osebnosti držav srednje Evrope, ki bodo tokrat obravnavali temo «Gledališča v Srednji Evropi».

Dvorano so poleg udeležencev zborovanja napolnili tudi predstavniki krajevnih oblasti, med katerimi smo opazili goriskega prefekta dr. Molinarija, nadškofa Coccolina, predsednika pokrajinske uprave dr. Chientarolija, poslanca on. Maroca, deželnega svetovaleca Coccolina, ter več pokrajinskih in občinskih odbornikov. Za predsedniško mizo pa so sedeli: predsedujoči avstrijski profesor Heinz Kindermann, predsednik ICM Martine, župan De Simoneja, deželni odbornik dr. Tripiani in generalni tajnik srečanja dr. Rocco Rocco.

Izmed tujih predstavnikov pa naj omenimo generalnega konzula SFRJ v Trstu Borisa Trampuza, ljubljanskega podžupana Sergeja Vošnjaka in avstrijskega konzula Blechnerja.

V svojstvu predsednika ustanove za srednjeevropska kulturna srečanja je najprej pozdravil goste in druge prisotne Michele Martine, ki je poudaril dejstvo, da se vsrjo že več let taka srečanja v Gorici, ki je v preteklosti toliko pretrpela zaradi vojne in sovražnosti, kjer je ljudstvo preveč trpelo zaradi zmotne politike in nesporazuma med ljudmi. Končno živimo leta miru, ko se je toliko rok prijateljskega stila ter se je razvila kulturna dejavnost in prijateljstvo in človečanski vzdušje.

Iz zgodovine in tradicije tega področja, ki ga je nova politika postavila na mejo različnih narodov in kultur, je Gorica našla svoje poslanstvo v živem in odkritem sodelovanju na vseh področjih človeškega delovanja, nimo in nad vsemi kratkovidnimi nacionalizmi, ter ustvarila boljše pogoje za izvedbo tega mednarodnega srečanja ljudstev, ki živijo rano ob rami na tem predelu Evrope, tako bogatem na izročilih in obdarjenem z naravnimi lepotami.

Na srednjeevropskih srečanjih so se doslej obravnavali univerzalni človečanski problemi kot so: pomen, slovo, vrednote ljudske kulture, ter so ti problemi predstavljali dober začetek za nadaljevanje poznejših razprav o skupnih problemih urbanistične in arhitekturne. Tema današnjega srečanja je «Gledališča v Srednji Evropi» ki predstavljajo učinkovit pripomoček za kulturni dvig ljudstev ter je nosilec moderne politične in socialne problematike.

Iz leta v leto izpopolnjujemo tudi vzporedne kulturne prireditve v Gorici. V ta namen je bila včeraj odprta skupaj s prijatelji iz Celovca, razstava korosega pisatelja Roberta Musila, danes pa bo do odprti prav tako v Gorici razstava scenografskih kreacij češkega umetnika Hofmanna z njegovimi modernimi kreacijami za gledališče.

Govornik je zaključil z željo, da bi na tem srečanju dosegli nov napredek pri spoznavanju skupnih kulturnih vrednot in pri medsebojnem spoznavanju narodov Srednje Evrope.

Goriški župan De Simone je v svojem pozdravni predstavitveni govoru, poročevalcem in vsem drugim udeležencem srečanja predložil, da je to že sedmo tako srečanje in je torej že popolnoma dozorelo. Omenil je težave pri prehodu iz vzhodnih sporov in nerazumevanj v vedno bolj razvito sodelovanje in razumevanje med narodi, ki živijo na tem področju.

Ljudje, ki so v ospredju na kulturnem in političnem torišču, so izvedli to premišljeno pobudo ter jo splošno.

Pred dnevi so imeli v Podgorici zborovanje tamkajšnji člani KPI, na katerem so proučili med drugim tudi občinski osnutek za posvetovalne odbore po raznih mestnih predelih, ki ga je pripravilo občinsko odborno za načrtovanje pri goštem županstvu.

O načrtu so imeli več priporočil. Tako so imeli v goštem občinskem odboru za posvetovalne odbore za njihovo področje, glede stopnja pri njihovi izvedbi in pogoje za izvedbo itd. Se posebej pa so razpravljali o pravici rabe slovenskega jezika na sejah, razgovorih in pri upravi na splošno.

Problem, pri katerem so se najprej zadržali, je bil obseg in meje mestne četrti, ki zajema Podgorico. Osnutek za razdelitev goriske občine na okrajne predvideva namreč 7 predelov, med katerimi je eden skupen za Podgorico in za Strazice. Programatorji nimajo nobenega tehničnega razloga, ki bi narekovali združitev teh dveh mestnih četrti v eno samo. Med Podgorico in Strazicami obstajajo bistvene razlike tako po tradiciji, kot po kulturnem področju ter v gospodarsko-urbanističnem pogledu, saj sta oba predela ločena po Soči, ki jih loči črna črta po dolgih preteklih povezavah mostiček preko reke.

Poleg tega pa je treba poudariti, da je bila Podgorica še prva leta po prvi svetovni vojni samostojna občina, z ločnimi problemi na vseh področjih ter je tako svojo značilnost v marsičem še sedaj ohranila, zlasti kar se tiče problemov slovenske skupnosti.

Sprico navedenih pomislekov in še drugih, ki bi jih lahko navedli, so bili zborovalci soglasni v tem, da mora imeti Podgorica svoj lasten posvetovalni organ v sklopu občinske uprave, kar gre za zunanje naselje, ki je bilo prvotno samostojna občina. Za doseg tega pa se bodo morali potruditi vsi prizadejani prebivalci tega področja in podpreti pobude v tem smislu.

Na omenjenem sestanku članov KPI so tudi zahtevali, naj se po sešpijo priprave za izvedbo take upravne razdelitve občine in odstranijo ovire, ki jih pri tem povzročajo.

Šolski avtobus za otroke na Oslavju

V zvezi z namenom goriske občine da poskrbi za avtobusni prevoz za otroke z Oslavja, ki poseže vrtec in šolo v Pevni, bo predstavila občine po vsej verjetnosti že jutri popoldne obiskala prizadete družine na Oslavju in tu di v Sentaavru, da se pogovori o urniku prevoza. Zaradi določenih težav tega obsega, ki je bil napovedan že v petek, ni bilo.

OB PRIČETKU ŠOLSKEGA LETA

Tudi letos smo zabeležili v Gorici porast učencev in dijakov na slovenskih šolah

Razveseljivo povečanje števila otrok v osnovnih šolah v mestu - Slovenski vrtec vendarle v Ulici Torriani - Slovenska trgovska šola ima nove prostore v Podturnu

Nekaj več kot devet milijonov šolarjev in dijakov bo jutri v Italiji, prestopilo prag šolskih vrat. Pričena se novo šolsko leto, tudi letos pogosto s številnimi polemikami in nerazumevanji, ki grejo od pomanjkanja šolskih kadrov do neustreznosti gospodarskih razmer, v katerih se nahajajo vzgojitelji, od pomanjkanja šolskih poslopij do neizvedene prepotebne reforme šolstva.

Šolsko leto se bo jutri pričelo tudi za nekaj več kot tisoč slovenskih fantov in deklet, ki obiskujejo državne šole s slovenskim učnim jezikom na Goriškem.

Tudi letos so številna vprašanja slovenske šole v Gorici rešena, tudi letos moramo ponovljati, da ni ustreznih šolskih storov na razpolago, čeprav so ponovno v pripravi.

Na drugi strani pa z zadovoljstvom ugotavljamo, da se število slovenskih otrok, ki obiskujejo slovenske šole vstopen, iz leta v leto, sicer počasi, a nenehno povečuje. Tako je tudi letos. Tako, upamo, bo tudi v prihodnje, kajti še vedno imamo precejšen neizkoriščen rezerv slovenskih učencev v mestu. V Gorici sicer z zadovoljstvom ugotavljamo, da se je število učencev v osnovnih šolah tudi letos povečalo, ponovimo lahko dejstvo, da je šola v Ulici Randaccio spet napravila precejšen skok naprej (pomislimo samo, da so hoteli to šolo pred leti zapreti zaradi majhnega števila učencev!). Treba pa vedeti, da imamo letos v Podgorici, v šolstvu in tudi v Pevni, kjer je moč, tako smo prepričani, najti še več otrok, ki bi obiskovali slovensko šolo.

V priložen razpredelnici so podatki o vpisu slovenske osnovne šole na Goriškem. Za primerjavo smo dali v zredno kolono tudi število učencev v prejšnjem šolskem letu. Iz teh podatkov je lahko razvidno, da imamo letos vpisanih skupno 478 otrok, lan jih je bilo 473. Porast je torej minimalen, vendar je že to je pozitivno. Razveseljivo je, kot smo že omenili, povečanje učencev v dveh mestnih šolah v Gorici. V Ulici Croce ima jo kar sedem učencev več kot lani v prvem razredu, v Ulici Randaccio pa tri več kot lani v prvem razredu. Letošnje številke niso še dokončne, ker je še vedno možnost, da se vršijo na osnovne šole še kak učencev.

Na slovenskih osnovnih šolah v Gorici bo tudi letos povečalo, kot lani 48 učiteljev in učiteljic. V Ulici Randaccio v Gorici je letos že od vsega začetka šolskega leta zagotovljena tretja učna moč, tako da ne bo prišlo do motenj v pouku kot je bilo lani, niti ne bodo potrebne stavke. V števili učencev in učiteljic v šolah v Gorici bo povečalo sedem učiteljev, morda bodo kasneje dali še eno učno moč.

Do tu podatki o slovenskih osnovnih šolah na Goriškem. Še nekaj v zvezi z otroškimi vrtnicami, ki jih upravlja goriska občina. V Ulici Croce je vpisanih 30 otrok, v Ulici Randaccio prav toliko, v Ulici Torriani pa je vpisanih 25 otrok (tu so vsi tudi otroci iz Sentaavra). Prva dva vrtnica bodo odprti jutri ob 8.30, v poslopiju v Ulici Torriani pa so še v teku popravilna dela, zaradi česar ga bodo odprli le čez nekaj tednov. Vrtce bo torej letos na levem bregu Soče in tako je občina uspešno zahtev slovenskih staršev, ki so pri tem uživali vsestransko podporo Slovenske prosvetne zveze, da hočejo imeti vrtce v mestu. Brez dvoma bo ta vrtec privabil v prihodnje še marsikatero slovensko ga otroka iz tega mestnega okolja.

Slovenska trgovska šola bo še nekaj dni v Ulici Seminariu, že v četrtek pa se bo preselila v nove prostore v Podturnu. Nizja gimnazija bo v celoti v Ulici Randaccio (imela bo štiri prve, pet drugih in štiri tretje razrede), prav tako bosta tu ostali vrtci in osnovna šola.

Slovenskim učencem in dijakom ter njihovim vzgojiteljem želimo srečno in uspešno šolsko leto 1972-73.

PRIZNANO MEDNARODNO AVTO PREVOZNIŠKO PODJETJE

LA GORIZIANA

GORICA - UL. DUCA D'AOSTA 180 - TEL. 28-45 GORICA

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

Zahvala «Seghizzi»

Organizacijski odbor pevskega društva «C. A. Seghizzi» se zahvaljuje vsem, ki so na kakršenkoli način pripomogli, da je XI. mednarodno tekmovalno pevskih zborov prejšnji teden v Gorici tako lepo uspelo. Še posebej pa se zahvaljuje tistim podjetjem z Goriškega, ki so s svojim prispevkom omogočila lepo srečanje 1600 udeležencev v tovaščnici v dolini Korna prejšnjo soboto.

Šolski avtobus za otroke na Oslavju

V zvezi z namenom goriske občine da poskrbi za avtobusni prevoz za otroke z Oslavja, ki poseže vrtec in šolo v Pevni, bo predstavila občine po vsej verjetnosti že jutri popoldne obiskala prizadete družine na Oslavju in tu di v Sentaavru, da se pogovori o urniku prevoza. Zaradi določenih težav tega obsega, ki je bil napovedan že v petek, ni bilo.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA V GORICI in ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE V GORICI v sodelovanju z Ustanovo za kulturne in umetniške prireditve EMAC iz Gorice

VOJML RABADAN

KADAR SE ŽENSKI JEZIK NE SUČE

Farsa v treh dejanjih (Ljudski oder)

prevod Mirko Mahnič
kostumi Marija Vidanova
scena Demetrič Čej
songi Miroslav Košta
glasba Aleksander Vodopivec
režija ADRIJAN RUSTJA

Premiera:
V soboto, 7. oktobra, ob 20.30 v Prosvetni dvorani, Korzo Verdi 13, v GORICI

Ponovitve:
V nedeljo, 8. oktobra ob 19.30 v župnijski dvorani v STANDREŽU
V četrtek, 12. oktobra ob 20.30 v župnijski dvorani v ŠTEVERJANU
V nedeljo, 15. oktobra ob 17. uri v župnijski dvorani v DOBERDOBU

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom predstav pri blagajnah dvoran.

Vesti iz Števerjana

Pretekli teden so začeli tudi trgatev v Števerjanu, ki je zaradi se kar ugodnega vremena precej dobro potekala. Na predelu, ki ga prizadeja zračni vrtinec se seveda močno pozna posledice iz tam pridelek precej pičel. Drugod so pa z njim se kar zadovoljni in upajo, da bo tudi po kvaliteti vino dobro.

Na županstvu sprejemajo vpisovanje tistih občanov, ki bi se želeli cepiti proti gripi. Ker bodo naročili cepivo na osnovi prijave, naj se javijo vsi tisti, ki bi se želeli cepiti, med uradnimi urami na županstvu.

Kino

Gorica

VERDI 15.00-22.00 «La polizia rinzgraz». E. M. Salerno in M. Melato. Barvni film.

CORSO 15.00-22.00 «Chatos». C. Bronson in G. Palanca. Barvni film. Mladini pod 14. letom prepovedano.

CENTRALE 15.15-22.00 «Il leggendario X-15». C. Bronson in P. Owens. Barvni film.

MODERNISSIMO 15.00-22.00 «Il vero e il falso». P. Pitagora in T. Hill. Barvni film.

VITTORIA 15.30-22.00 «Gli orrori del castello di Norimberga». J. Cotten in E. Sommer. Barvni film. Mladini pod 14. letom prepovedano.

Tržišče

AZZURRO 15.00 «Lo credevano uno stinco di santos». A. Steffen in D. Martin. Barvni film.

EXCELSIOR 14.00 «Chatos». C. Bronson. Barvni film.

PRINCIPE 15.00 «Storia di fifa e di cottole». Franco Franchi in Ciccio Ingrassia. Barvni film.

SAN MICHELE Zaprti.

Vozna Gorica

SOCA (N. Gorica) «Kje je pot na fronto». ameriški barvni film - ob 16. in 20.

SVOBODA (Sempeter) «Crm gusar». italijanski španski barvni film - ob 16. in 18. in 20.

RENCE «Prvi mitraljez divljeje Za bod». ameriški barvni film - ob 16. in 19.30

SFMPAS «Bitka za Rima». nemško-italijansko ameriški barvni film - ob 16. in 20.

KANAL «Pekleni komandost». ameriški barvni film - ob 16. in 20.

DESKLE «Puške za Apače». ameriški barvni film - ob 17. in 19.30.

PRVACINA «Masčevanje Hannie Couldera». ameriški barvni film - ob 16. in 20.

DEZURNI ZDRAVNIKI

V Gorici. Sovodnjah in Števerjanu sta danes dežurna zdravnik: dr. Antonio Messana. Ul. Della Bona 12, tel. 5737. Dr. Ezio Lautieri. Ul. V. Veneto 14, tel. 2905. Za Krmin jo okoliho je danes dežuren dr. Ljivo Galopin. Ul. Armistizio, tel. 6142

Šolske vesti

Ravnateljstvo nižje gimnazije v Ulici Randaccio vabi dijake, da se zberejo na šolskem dvorišču jutri, 2. oktobra ob 9. uri. Šolski maša bo ob 10. uri.

Ravnateljstvo slovenskih osnovnih šol na Goriškem sporoča, da se bo pouk na vseh šolah pričel, v ponedeljek, 2. oktobra. Otroci naj se zberejo pred šolo ob uri, ki so jim jo sporočili učitelji. Od tu bodo šli k šolski maši.

Zimski urnik bencinskih črpalk

Od danes do 31. marca 1973 bodo bencinske črpalke poslovale po sledečem urniku: od 7. do 12.30 in od 14.30 do 19.30. Nočna dežurna služba se bo začela ob 22. in zaključila ob 7. uri zjutraj. Ob nedeljah in praznikih bo v naši pokrajini odprtih 25 odstotkov vseh črpalk, ki bodo poslovale po že določenih urnikih.

Rojstva, smrti in poroke

Dne 30. septembra so na goriški občini vpisali 7 rojstev in eno smrt; v tednu od 24. do 30. septembra so vpisali 7 porok in 7 oklicev.

ROJSTVA: Luisa Gadeas, Luigi Simeoni, Elisa Chianussi, Laura Di Bert, Marinella Corsi, Maria Luisa Postir, Daniele Komic.

SMRTI: delavec 31-letni Fioravante Zanuttini.

OKLICI: uradnica Liliana Marini in trgovca Bruno Marini; delavka Rosanna Marusič in zidar Alojz Tomšič; uradnica Bruna Cherscia in delavca Giorgio Sella; študentka Nives Silvestri in uradnik Silvio Pierattini; študentka Elena Silvani in geometer Giorgio Silvani; uradnica Mirian Zuccolo in trgovca Gualtero Lutanari; uradnica Graziella Cecco in finančni stražnik Antonio Cunnardo.

POROKE: gospodinja Nirvana Plesini in steklar Sergio Furlan; prodajalca Stanislava Zgavac in delavca Livio Piet; uradnica Iolanda Rutar in električar Roberto Prodani; uradnica Marina Battaglia in uradnik Carlo Morini; štivilca Luigina Calligaro in delavca Roberto Manias; učiteljica Isabella Bevilacqua in knet Lionello Menon; delavka Anna Tommasi in uslužbenec Pietro Podgornich.

Zimski urnik občinske knjižnice v Sovodnjah

Vodstvo občinske knjižnice v Sovodnjah sporoča, da je s 1. oktobra stopil v veljavo zimski urnik za poslovanje knjižnice, ki je naslednji:

Knjižnica je odprta vsak delavnik od 16. do 19. ure, v izjemo petka, ko posluje od 18. do 20. ure.

DRUGA KONCERTNA SEZONA GLASBENE MATICE

Poudarek na domačih izvajalcih in na mnogih vrhunskih gostih

Na sporedih bodo tudi dela primorskih avtorjev in med njimi Vrabčeva simfonična pesnitev »Škocjanske jame« v izvedbi orkestra Slovenske filharmonije - Koncerti za šole

«Prva abonmajška koncertna sezona Glasbene matice je za nami. Zaključili smo jo z uspehom, ki je skoraj preselil naša pričakovanja, saj je bil to tvegan korak za katerega je bila potrebna precejšnja mera poguma — je dejal na predvčerajšnji tiskovni konferenci predsednik Glasbene matice Dušan Hreščak. Kaže, da je bil izbor glasbenih del in izvajalcev tehten in vsestransko zadovoljiv, saj je privabil med obiskovalce naših koncertov številne nove poslušalce. Tako se je akti zaupanja v slovensko glasbeno občinstvo, ki ga je predstavila uvedba abonmaja, v polni meri uresničil. Zaradi velikega števila abonmentov — 2.400 — smo lansko leto vse naše koncerte v abonmaju predstavili v veliki dvorani Kulturnega doma.

Zelo pozitivno je nadalje dejstvo — je nadaljeval Dušan Hreščak — da smo vse napovedane koncerte izpeljali v celoti, čeprav smo se v nekaterih primerih morali soočiti s kar precejšnjimi težavami, tako finančnimi kakor organizacijskimi. Razen abonmajških koncertov smo namreč v teku sezone organizirali še vrsto drugih glasbenih prireditvev in koncertna gostovanja. Sem sodita dva izven abonmajške koncertne v dvorani (J. Gallus). Zlasti pa je bilo močno delovanje orkestra, saj je poleg dveh abonmajških koncertov pripravil tri koncertna gostovanja izven Trsta (Nova Gorica, Ajdovščina in Gradiška), koncert ob zaključku seminarja za profesorje in učitelje slovenskih šol in koncert ob zaključni akademiji šole Glasbene matice. Poseben pomenben je bil nastop orkestra s samostojnim koncertnim sporedom v treh slovenskih šolah v Trstu in Gorici.

Naša ustanova si je z resnostjo in strokovnostjo, ki sta botalova prvi abonmajški koncertni sezoni, pridobila velik ugled pri občinstvu in značaj pomembnega kulturno-umetniškega dejavnika v sklopu slovenske manjšine v Italiji.

Velik ugled si je pridobila ustanova s svojim koncertnim delovanjem tudi med italijanskimi ljubitelji glasbene umetnosti, ki so prihajali k našim koncertom.

Tudi letošnji načrt abonmajških koncertov Glasbene matice predvideva devet koncertnih prireditvev z izvajalci in sporedom, ki bo prav gotovo zadovoljil najširši krog ljubiteljev glasbene umetnosti.

V koncertnih listih bo tudi v novi sezoni objavljena kratka razglednica glasbenih del in izvajalcev. Cene abonmajev bodo ostale nespremenjene, saj je naš namen, da čim večjemu številu občinstva, še posebno mladini približamo doseg glasbene umetnosti. Pripravi smo, da bomo krog rednih obiskovalcev naših koncertov v novi sezoni razširili pri tem pa tudi pričakujemo, da bo Glasbena matica za svojo koncertno dejavnost prejela v bodoče izdatnejšo podporo iz javnih sredstev, saj spada ta med osnovne kulturne potrebe in pravice naše narodne skupnosti.

Na tem premisu je bil grajen tudi repertoar za drugo koncertno abonmajško sezono Glasbene matice, s katerim nas je podrobno seznanil ravnatelj glasbene šole GM dr. Gojmir Demšar.

Kot že rečeno obsega koncertni abonma za sezono 1972/73, ki se bo začela 21. oktobra in zaključila 12. aprila prihodnjega leta, naslednjih devet koncertov:

21. oktober 1972
Orkester Glasbene matice
Dirigent Oskar Kjuder
Solist Tone Grčar - trobenta
12. november 1972
Pihalni orkester milice iz Ljubljane
Dirigent Jože Hriberšek
Solist Franc Tržan - klarinet

1. december 1972
Nora Jankovič - mezzosopran
Nora Jankovič - bas
Zarko Hrvatič - violina
Neva Merlak - Corrado - klavir
Skladbe primorskih avtorjev

15. december 1972
Dubravka Tomšič - Srebotnjak
Klavirski recital

26. januar 1973
Trio Lorenz
Mitja Gregorac - tenor

17. februar 1973
Pevski zbor »Collegium musicum« iz Beograda
Dirigent Darkina Matić

10. marec 1973
Orkester Glasbene matice
Dirigent Oskar Kjuder
Solist: Hubert Bergant - orgle
Ivan Sancin - bas

30. marec 1973
Zagrebski solisti
Vladimir Ruždjak - bariton

12. april 1973
Simfonični orkester Slovenske filharmonije
Dirigent Anton Nanut
Solist Dejan Bravničar - violina

K temu programu pa je treba dodati še dva ali tri koncerte na slovenskih šolah, nastop mlajših slušateljev Akademije za glasbo iz Ljubljane, ki bo 22. nov. v dvorani »Gallus« v Ul. R. Man. in, v slavnostni koncert v počastitev 20-letnice obstoja in delovanja orkestra GM, ki je predviden za 13. ali 20. januarja (spored bo obsegal skladbe Prokofjeva, Beet-



Med nedeljsko tiskovno konferenco vodstva Glasbene matice

hova in Simonitijsve solospes s solistko Noro Jankovič. Črt Šiško, ki je na nedavnem tekmovanju violinistov v Vittoriju Venetu zasedel odlično tretje mesto v svoji skupini, pa bo sodeloval na koncertu ob srečanju pedagogov glasbenih šol iz naše dežele, Slovenije in Koroske, ki bo 20. oktobra v Ljubljani.

Razčlemba repertoarja priča po eni strani o pravilni usmerjenosti koncertne politike GM, ki sistematično uveljavlja naše domače izvajalce in avtorje skladb, po drugi strani pa znaten napor, da nam posreduje vrhunske slovenske in delno tudi druge jugoslovanske koncertante — soliste in ansamble. Med take namreč brez vsakega dvoma spadajo v prvi vrsti pianistka svetovnega slovesa Dubravka Tomšič - Srebotnjak, ki je v Trstu sicer koncertirala že dvakrat ali trikrat, v Kulturnem domu pa bo letos prvič naš gost, »Trio Lorenz«, ki prav tako uživa svetovni sloves in se je pravkar vrnil iz uspešne turneje po Južni Ameriki, Mitja Gregorac, ki je danes morda najboljši slovenski in tudi jugoslovanski komorni pevec, pa seveda Simfonični orkester Slovenske filharmonije z dirigentom Antonom Nanutom in solistom violinistom Dejanom Bravničarjem, ki je po očetu tudi gorški rojak in ki je pri nas že z uspehom nastopal, orglar Hubert Bergant in drugi, od neslovenskih pa ženski pevski zbor »Collegium musicum« iz Beograda, ki je lani v Arezzu osvojil prvo mesto, in seveda svetovno priznani »Zagrebski solisti«, ki jih je do lanskega leta vodil Antonio Jannigro, pa še bariton Vladimir Ruždjak, ki je sicer znan tudi kot prvi zagrebški Oper.

Vključitev pihalnega orkestra milice iz Ljubljane ima poseben pomen in namen — razširiti krog koncertnega občinstva in pa propagirati zanimanje za pihala in trobila kot instrumentov, ki so neobhodno potrebni v orkestralnih sestavi. Sicer pa je ta ljubljanski pihalni orkester na evropski ravni.

Domači izvajalci so nam znani. Orkester GM in njegov dirigent Oskar Kjuder, brez katerih si našega domačega glasbenega življenja skoraj ne moremo več predstavljati, peva Nora Jankovič in Ivan Sancin, violinist Zarko Hrvatič, pianistka Neva Merlak - Corrado. Vse smo že slišali in vemo za njihove nesporne odlike.

Toliko o izvajalcih, kar pa zadeva avtorje, je treba povedati, da bo koncert 1. decembra z domačimi izvajalci tudi v celoti posvečen skladbam primorskih avtorjev, da bo simfonični orkester Slovenske filharmonije med drugim izvajal simfonično pesnitev Ubalda Vrabčeva »Škocjanske jame« in da bo Trio Lorenz izvajal skladbo »Trio« našega tržaškega rojaka dr. Damila Švare. Slovenski avtor — Ošterc bo tudi na sporedu otvoritvenega koncerta GM, ki bo izvajal še dela Haendla (Concerto grosso), Torellija in Humela.

Vodstvo GM je imelo v načrtu tudi gostovanje katerega od vodilnih italijanskih umetnikov, kakor tudi gostovanje katerega od vidnih mojstrov — koncertantov iz vzhodne Evrope (Ojstrah ali drugi), vendar svojih namer ni moglo uresničiti. Ostajajo pač obveze za prihodnost, kajti naša glasbena ustanova slej ko prej deluje v tesnih finančnih razmerah in ob skrajni javni podpori, saj prejema njen orkester le milijon redne podpore in milijon za koncertno dejavnost iz javnih sredstev, kar je skrajno malo v primerjavi s stroški za normalno delo, kaj šele za plačevanje dragih tujih izvajalcev.

A eno je gotovo: 3700 obiskovalcev lanske prve koncertne sezone, med katerimi 1000 mladih in nič manj kot 2400 v abonmaju, je spodbudna osnova za nadaljnja prizadevanja umetniškega vodstva GM, ki zaslужijo, da jih druga sezona potrdi s še večjim obiskom.

OB MEDNARODNEM LETU KNJIGE

Je knjiga družbena dobrina ali le tržno blago?

Portoroški posvet založnikov o dilemah in stiskah jugoslovanske knjige - Glavna tema: marketing v založništvu

Vemo, kakšno vlogo so imele knjige pri uveljavljanju malih narodov, posebno še slovenskega: ustvarjale so prostor, v katerem se je nacionalna misel edino lahko sukala in bistrila. Kjer narod ni imel lastne vojske, državnikov ali denarnikov, še več, včasih ni ti zavesti o samem sebi, tam so književniki ustvarjali temelje za bodočo zgodovinsko samozavest.

Danes so ti časi mimo: gospodarstvo, politika, masovna kultura so prevzeli večji del bremena in odgovornosti, ki jih je prej nosila tiskana beseda; tako so jo res sprostili in ji omogočili avtonomnejše življenje, obenem pa je tej pomembni veji kulture padel tudi ugled, in spodbudilo se ji je posebno mesto v življenju narodne in državne skupnosti. Na vrat na nos je pisatelj, založništvo, knjiga sama padla v svet »tržnih mehanizmov« — potrošništva. Ta pojav je v svetu precej splošen, bolj zaskrbljujoč in občuten pa je pri majhnih narodih, kjer je »tržišč« majhno in večnoma še nerazvito. Zdi se, ko da gledajo sedaj male nacionalne skupnosti na književnost in s tem v zvezi na založništvo kot na jedrca, na preveliko razkošje in mu zato odrekajo tisto oporo in materialna tla, ki jo ta manifestacija človeškega duha po svoji večrajšnji in današnji vlogi vse kakor zasluži.



Z otvoritve portoroškega posveta jugoslovanskih založnikov. Od desne proti levi: M. Žužeršič, predsednik slovenskega odbora za založništvo in književstvo, M. Srđajev, z zagrebškega inštituta za marketing, I. Bratko, predsednik Zveze založnikov in književtrgov Jugoslavije, J. Kos, predsednica skupščine občine Piran, in N. Dokonal iz zagrebške mladosti

Ta problematika je seveda prišla do izraza na prvem posvetu jugoslovanskih založnikov, ki je bil od 21. do 23. septembra v Portorožu. Na njem se je zbralo

preko 150 založniških delavcev iz večine jugoslovanskih založnikov in časopisnih hiš. Iz zamejstva sta bila le predstavnik Založništva tržaškega tiska.

Glavna tema posveta: marketing v založništvu kaže, da se založniki zanašajo predvsem na lastne moči, ko se skušajo izvlčiti iz velike zagate v kateri se danes nahajajo, čeprav niso bili redki tudi glasovi, posebno starejših, da je pomembnejše in bolj perspektivno, če zahteva jugoslovansko založništvo od družbe predvsem drugega ugled, pomen in da ga seveda tako tudi drugače obravnava kot ostale gospodarske panoge. Do jasnejših vremen za jugoslovansko, posebej še za slovensko knjigo pa vodi pot verjetno po obeh tih.

Vsekakor se je na posvetovalno pokazalo, da je založništvo že zagrizlo v lastne težave: dovolj poglobljeno, znanstveno in v veliki delovno vmo. Posebno opazni so bili referati M. Đukića Srđajeva (Koncept marketinga in založniška dejavnost), Martina Žužeršiča (Raziskava tržniša in direktne marketing), Gilgorija Djevića (Načrtovanje založniških programov z vidika marketinga) in Anteja Mahkota (Sodobne metode pridobivanja naročnikov za periodike). Razpravljali so se ne dvomno oddelki od koncepcije potrošnik je kralj, ki je bila prvo geslo marketinga in se oprli širšega pojmovanja te mlade interdisciplinarne vede, ki naj družbene želje in potrebe proučuje, zadovoljuje, razširja in usmerja in to ne le na področju materialnih proizvodov ampak tudi na področju duševnih storitev.

V svetu, ki človeka zreducira na bipolarno bitje sproizvajalec — potrošnik in ga odjčujejo v družbi, v času ko ima posameznik vse več prostega časa, je naloga knjige vse prej kot nepomembna: v tem času in prostoru, je tako za založnike edina perspektiva, da si polščijo bralca ne le kupeca.

Posvetovalne založnikov se je tako uspešno poglobilo v lastno problematiko, s tem je na primernejši način sprejelo geslo UNESKO, ki je to leto proglasilo za mednarodno leto knjige.

Kakor smo že pomčali, je tudi na letošnjem mednarodnem natečaju zborovskega petja »Cesare Augusto Seghizzi« v Gorici splošno kvaliteten nivo za spoznanje porasel, kar daje tej zborovski manifestaciji čedalje večjo veljavo v mednarodnem pogledu — seveda po kvaliteti zborov in njihovih dosegih v oblikovalni kulturi, ne pa še po umetniški vrednosti vseh obveznih skladb.

Če naj začnemo najprej pri zborih, smo letos s številom zelo dobrih lahko kar zadovoljni, saj med te sodi vsaj šest mešanih — »Morški zvuci« iz Varne, komorni zbor »St. Othmar« z Dunaja, »Cantori di Assisi«, »Emil Montia« iz Arada in Romuniji, »Vasas« iz Budimpešte in učiteljski zbor iz Košic, ženski pa »Cantori di Assisi«, »Coro delle nove« iz Pescare, »Vasas« iz Budimpešte, zbor »Montasio« iz Trsta in moški, »Coro Coradini« iz Arezza, »Cantori di Assisi«, moški zbor iz Ptuj in deloma študentski zbor univerze iz Stockholma ter »Vasilij Mirk« s Proseka - Kontovela.

Ako se lotimo najprej slovenskih zborov, naj poudarimo vztrajno prizadevanje zadnjega, da bi vsako leto na tem tekmovanju prikazalo svoje čim boljše dosegke. Tudi tokrat se je skrbno pripravil, vendar v polifonem petju ni mogel uresničiti večjega uspeha. Očitno je bila neuležanost, kakor pravilno, obvezne skladbe, pri kateri niso vsi pevci sodelovali z enako zavzetostjo in enotnostjo, zato tudi zbor ni zavzel kakor običajno. Poleg tega tudi interpretacija ni dosegla prepričljivega učinka: zasnovana je bila v pokončnem namesto linearnem smislu in zaradi razsekčnosti izgubila na svoji napetosti. Tudi ostali skladbi po svobodni izbiri nista zapustili vtisa prodornejši izoblikovanosti. Imeli smo občutek glasovne utrujenosti, ki pa je čez tri dni, ko je zbor pristopil k izvajanju ljudskih pesmi, znatno popustila. Poleg tega je bila sprostost večja. Zbor je bil mnogo bolj ubrano kakor na prvem nastopu in ker so mu pesmi bile bliže, je tudi izrazno bil prepričljivejši. Priporil si je med moškimi zbori tretjo nagrado. Sicer pa moramo pripomniti, da bi bilo nujno potrebno misliti na pomladitev zbor, kajti v posameznih glasovnih skupinah se v dinamičnem naraščanju pojavljajo trenutni nehomogenosti, ki slabi celotno zvočno ubranost. Novi pevci bi barvne praznine, ki zaradi tega nastajajo, zapolnili in pripomogli k večji zvočni sočnosti. Škoda bi bilo zbor, ki je

opravil in še opravlja pomembno kulturno poslanstvo, prepuštili ušodni naključja in nenačrtnega obnavljanja s pevskim naraščanjem.

Komorni zbor iz Ptuj se je predstavil kot zelo skrbno pripravljena pevska skupina: delovala je enotno, intonacijsko čisto in zvenela dovolj ubrano. Celotno zvočno ravnanje je občano zanimalo ob glasovno šibki skupini prvih tenorjev in ob nekoliko premočnih drugih tenorjih, med katerimi je pri dinamičnem naraščanju v Foersterjevi »Večerni aveli« en pevec izstopal s tendenco rahlega nižanja. Prvi tenorji izrazito svetle barve, so se v večjih dinamičnih stopnjah v trenutkih kakor zgrubljali v zvočni masi ostalega zbora. Svetlo barvo in s tem tudi neizrazitost te skupine je povečala še višja intonacijska skladb. Očitno je dirigent osredotočil pozornost na pevsko tehnično plat, izhajajoč iz problemov, ki so v zboru na tem področju najbolj pereči. Zato ni uspel doseči pri interpretacijah večje sproščenosti zbora, ki bi lahko dosegel še večji doživljajski napon in močnejšo izrazno podornost. Sicer pa je petje bilo na taki umetniški višini, da bi mu lahko prisodili vsaj tretje mesto v polifonem tekmovanju, vsekakor pa pred zborom študentske univerze iz Stockholma, ki ni bil dovolj niti glasovno izbalansirani niti dovolj enoten v delovanju, pa tudi obvezna pesem ni po svoji izrazito vertikalno zasnovani interpretaciji dosegla prepričljivejšega oblikovanja od ptujkega zbora, ki so ga posadili na četrto mesto. Če bi iz teh oziroma iz njihovih priredb peviralo več pristnega ljudskega kolorita kakor same pevske dovršenosti, bi učinek bil prav tako pristnejši in oblikovalna moč neposrednejša. Sicer pa je zbor v folklori prejel tretje mesto.

Na drug lestvice je ostal mešani zbor »Kočo Racina« iz Skopja v tekmovanju iz polifonskega petja, prav tako njegov ženski del zbora. Boljša sta bila v folklori, v kateri je ženski zbor zasedel četrto mesto. Čeprav razpolaga z lepimi glasovi, je bil v celoti premalo glasovno pripravljen in ubežan. Večkrat so intonacijsko labilni posamezniki slabili glasovne skupine; potrebno bi bilo več enotnosti in delovanja; nekatere pesmi so bile odstopno oblikovane. Nujno bi bilo uesti bolj sistematično zastavljeno delo z drugače dobrimi pevci in zbor mnogo bolj temeljito pripraviti za mednarodni nastop. Zopet se pri tem srečujemo s problemom kriterija in umetniške odgovornosti za pripravljanje zborov na mednarodni natečaj.

Mešani zbor »Montasio« iz Trsta pripada vrsti srednjih solidnih zborov. Njegova šibka stran je premajhno število moških glasov, ki so mladi in v razvoju. Zaradi tega ni pravega zvočnega sorazmerja med temi in ženskimi glasovi, ki je znatno polnovrednejši in deluje tudi bolj kompaktno in bolj ubrano. To je pokazal v samostojni postavi, ko je tekmoval med ženskimi zbori v polifonski kategoriji. Morda je drugo mesto, ki mu ga je prisodila žirija, malce pravišljivo glede na celotno glasovno zlitost zbora, ki jo je občano slabila predvsem prvosopanska skupina z izstopajočim glasom, vendar moramo na drugi strani upoštevati zahtevnost izbranega

Pravno razkošje je nudil izvrstno pripravljen, v izredno dobrih glasovnih razmerjih sestavljen mešani zbor »Morški zvuci« iz Bolgarije, ki je pokazal svojo posebno zborovsko dovršenost in visoko iz-

IVAN SILIČ

(Nadaljevanje na 8. strani)

ESEJISTIČNA LITERATURA

Gledališki feljtoni Andreja Inkreta

Kritična misel o gledališču in njegovi dramski literaturi

Med tiste izjaje, ki pomenijo povečano skrb za našo sicer skromno esejistično literaturo, sodi tudi knjiga, ki je pri Cankarjevi založbi izšla pod naslovom Gledališki feljtoni. Njih avtor je Andrej Inkret, ki se kot kritik še posebej ukvarja z gledališčem. Knjiga Inkretovih feljtonov o gledališču in dramski je nenavadno obsežna knjiga in tako izprizuje Inkretovo široko zanimanje za gledališče. Njena vsebina pa potrjuje tudi široko poznavanje gledališke problematike. Vendar tudi ta knjiga razumljivo ne prinaša vsega, kar je Inkret o gledališču napisal v zadnjih desetih letih. Kot je sam povedal, je med temi njegovimi kritikami in poročili o slovenskem gledališčnem življenju bilo mnogo žurnalističnega. Mnogo napisanega bolj za spredit kot pa za to, da bi stvar imela trajnejšo vrednost. Pa tudi med feljtoni, ki so objavljena v knjigi med deli, ki so nekaj takih besedil, ki se po njegovem na bedo mogla izginiti ušodni. Vendar pa je svoj spisi, ki so bolj začasnega značaja in poročevalski, tudi nekaj takih, ki imajo namen razpravljati o temeljnih problemih slovenskega gledališča. Avtor je šlo zato, da bi kot je sam dejal v svojem intervjuju, razkril kritično misel o gledališču in njegovi dramski

literaturi. V tej dvojnosti, med pričevanjem in kritiko, voljo do temeljitejšega prikaza in žurnalistično po je bistvo Gledaliških feljtonov.

Gre torej za besedila, ki so bila že objavljena v časopisih in revijah, petku, z izjemo sestavka o drami Petra Božiča, Voljaka Jošta ni. Razen gledaliških kritik v običajnem pomenu besede pa najdemo v knjigi daljša eseja o omenjeni drami Petra Božiča, pa o dramski Primoža Kozaka in esej o Shakespeareu. To pa so nedvomno stvari, ki dajejo tej knjigi pečat in trajnejšo vrednost. Tako se nam torej iz knjige Inkretovih gledaliških esejev kaže na eni strani domača dramska ustvarjalnost današnjega časa, kaže se nam v originalni kritični luči Shakespeare, kaže pa tudi slovensko gledališko življenje, kakor ga je registriral in ocenil kritik Inkret.

Inkretovo knjigo, eno redkih v svoji vrsti, zlasti eno redkih pričevanj o slovenskem gledališču in deloma o sodobni slovenski dramski z veseljem pozdravljamo na slovenskem knjižnem trgu, čeprav se morda najbrž z mnogocemu, je napisal avtor vsi ne bodo strinjali.

SI. RU.

RAZGOVOR S PROF. OSKARJEM KJUDROM

Uspeh Črtomira Šiško

Pomen in kraliteta raven vsedržavnega tekmovanja violinistov v Vittoriju Venetu - Zanimanje italijanskih glasbenikov za našo glasbeno šolo

Pisali smo že o uspehu našega mladega violinista Črtomira Šiško, ki je na tradicionalnem vsedržavnem tekmovanju violinistov v Vittoriju Venetu osvojil v svoji kategoriji (B) tretje mesto. Črtomira Šiško je na tem tekmovanju spremljal tudi njegov učitelj prof. Oskar Kjuder, s katerim smo se pogovarjali o tekmovanju samem, o uspehu njegovega učenca in zanimanju tam prisotnih italijanskih glasbenikov za delo naše glasbene šole.

Tekmovanje v Vittoriju Venetu je razdeljeno na dva dela: na vsedržavno tekmovanje koncer-

tantov, ki so že diplomirali na domači ali inozemskih konservatorijih in ki niso presegli 32. leta starosti, ter na vsedržavno tekmovanje za podelitev študijskih stipendij violinistom - študentom. To drugo tekmovanje pa je spet razdeljeno v tri skupine. V A skupini tekmujejo violinisti rojeni med 1. jan. 1956 in 31. dec. 1961 in ki so opravili izpit čez nižjo šolo; v B skupini nastopajo študentje državnih konservatorijev ali ustreznih šol, ki obiskujejo srednjo šolo, ki niso presegli 20. leta starosti, ki so že opravili izpit čez 5. letnik in niso še zaključili 8. letnika; v C skupini pa nastopajo študentje višje šole, ki niso še presegli 25. leta starosti.

Gojenec šole GM Črtomir Šiško je nastopil v skupini B, za katero se je prijavilo 7 konkurentov. Iz Trsta je bil edini. Prvo izločilno preizkušnjo je opravil samo pred komisijo in za zapetimi vrati. Na tej preizkušnji se je Črtomir uvrstil med štiri finaliste, ki so 22. septembra nastopili pred občinstvom in pred komisijo. Ob klavirski spremljavi svoje sestre Mojce je po lastni izbiri izvajal enega izmed Fiorillovih »capriccios« in Respighi-Vivaldievo sanato v D-duru za violino in klavir in v končni preizkušnji Mihovila Logarja Koncert za violino in klavir, ki je bila tudi edina skladba na tekmovanju, ki je izstopala iz stan-

dardnih.

Kot že rečeno si je Črtomir Šiško s svojim izvajanjem za služil tretje mesto in z njim tudi eno izmed študijskih stipendij.

Člani komisije so bili sami odlični italijanski glasbeniki in violinski virtuozi, med njimi Salvatore Accardo, ki velja trenutno za največjega italijanskega virtuozu, Uto Ughi, Zanetovich iz Trsta, Remy Principe, Giovanni Leone in dirigent Pradella.

Slavnostni koncert, na katerem so nastopili zmagovalci koncertantne skupine, je nudil priložnost za izmenjav misli in informacij med prof. Kjudrom in nekaterimi člani komisije. Prof. Zanetovich je iskreno čestital tako Šiško, kot njegovemu učitelju prof. Kjudru k uspehu, prav tako drugi, kot prof. Pradella in sam Accardo. Zlasti Accardo in Pradella sta se zanimala za našo glasbeno šolo in izrekla svoje čudenje nad njenimi uspehi in številom gojencev. Z začudenjem sta poslušala tudi razlago pogojev v katerih naša GM deluje, saj so za italijanske pojme res edinstveni.

Prof. Kjudra smo vprašali tudi za njegovo mnenje o kvaliteten značilnostih tega in drugih podobnih tekmovanj. Primerjal je z beograjskim in meni, da je bilo beograjsko vendarle ne višji ravni.

J.K.



Črtomir Šiško

RAZGOVOR Z ŽUPANOM KOČEVJSKE OBČINE TOV. MIROM HEGLERJEM

Kočevje - od predvojne zaostalosti na poti hitrega vsestranskega razvoja

Od 17.000 prebivalcev 6000 zaposlenih - Narodni dohodek narasel od l. 1965 do 1971 od 6.755,00 na 15.000,00 din - Mesto novih priseljencev Velike možnosti v turizmu - Bogastvo gozdov - Pobratenje z Dolino

Predsednik občinske skupščine Kočevje tov. Miro Hegler za nas Slovence v Italiji ni nepoznana osebnost, še zlasti pa ga dobro poznajo upravljavci dolinske občine, s katero je podpisal listino o pobratenju in s katero je kočevska občina vzpostavila zelo tesne in priske stike. Dolinčani se ga tudi spominjajo, ko je že nekaj dni po požaru naftovoda prišel k njim, se zanimal za njihova vprašanja in nudil vsa pomoč, ki bi jo lahko prispevala kočevska občina.

V torek, 3. oktobra slavi občina Kočevje svoj tradicionalni občinski praznik in ob tej priložnosti smo se obrnili na tovariša Mira Heglerja, da je za naše čitatelje povedal, kakšno so osnovne značilnosti njegove občine in kaj so dosegli v povojnem razdobju.



Miro Hegler

stvarja nova stalna kočevska generacija, ko so se ljudje ustali. Seveda je vse to povzročilo strahotne kadrovske, socialne, gospodarske in druge probleme, saj je zelo težko uskladiti različne interese, tradicije, kulturne in druge značilnosti ljudi, ki so se zbrali z vseh vetrov. V bistvu pa nas vseeno nekaj veže: ne smemo pozabiti, da je Kočevje partizanska občina, tukaj je zasedal prvi slovenski parlament, tu so se ustvarili temelji slovenske državnosti in tu je še vedno živih dva tisoč partizanskih borcev in aktivistov.

Kaj imamo sedaj? Razgovor postaja takoj zelo stvarjen in se najprej osredotoči na gospodarsko stanje, ki je njuna osnova tudi za reševanje vseh drugih zapletenih vprašanj.

Poglejmo torej kaj imamo sedaj: Rudnik rjavega premoga smo obnovili leta 1946, sedaj zaposluje 360 rudarjev, letos pa ga bomo zaprli in rudarje preusmerili v kovinsko industrijo. Rudnik je rentabilen, žal pa so zaloge izčrpane.

Iz stranskih dejavnosti gradbenega podjetja «Zigara», se je razvilo največje industrijsko podjetje v občini ITAS, ki proizvaja kamionske priklole in najrazličnejšo opremo za gradbeno industrijo. Podjetje se je dobro uveljavilo doma in v tujini.

«Združeno kmetijsko gospodarsko podjetje Kočevje» upravlja s 76 odstotki gozdnih in kmetijskih površin. Nastalo je iz majhnih kmetijskih Nemcev. Podjetje zaposluje 1100 ljudi in računamo, da bo še naprej opravljal vodilno vlogo pri dvigu zasebnih kmetov, da bo s kooperantskim odnosom prispevalo k moderni kmetijski proizvodnji.

To podjetje je zelo veliko, saj upravlja gozdove tudi po sosednjih občinah: Ribnici, Grosuplju pa vse do ljubljanskega Viča in Rudnika.

Pa še bi lahko naštevali: «Tekstilana», ki proizvaja odeje in pregrinjala in zaposluje žensko delovno silo, «Splošno gradbeno podjetje».

Ze pred vojno je bilo število prebivalcev približno 17 tisoč. Od tega pa je bilo 12 tisoč kočevskih Nemcev, ki so se skoraj v celoti decembra 1941 in januarja 1942 izselili na področje Brezice - Krško. Ostali - Slovenci - pa so se enotno vključili v partizanski boj, tako da je po vojni na celotnem področju bilo le nekaj tisoč prebivalcev - domaćinov. Zaradi te-

je, lesno industrijo, «Avtokočevje» je zanimalo, kako je sedaj z njimi. Medvojna zgodovina je znana: najprej so se preselili iz Kočevja na obširno področje ob Savi, kjer naj bi branili južno mejo nemškega Reicha. Zmagoviti partizanski boj pa jih je preprečil, da so se pred koncem vojne zbežali v Nemčijo. Kako je bilo potem z njimi? Se sedaj kdo vrne v domači kraj? Tu di to vprašanje župan Hegler dobro pozna in odgovarja izredno toplo - človeško.

Kaj pa turizem, o njem nismo mnogo čuli?

Župan postaja resen, saj gre očitno za področje, s katerim ni preveč zadovoljen.

Do sedaj je bila turistična dejavnost zanemarljiva, predvsem zaradi slabih cest. Edina povezava je z Ljubljano, vse druge so makadamske. Zaradi tega je občina pred-

je, lesno industrijo, «Avtokočevje» je zanimalo, kako je sedaj z njimi. Medvojna zgodovina je znana: najprej so se preselili iz Kočevja na obširno področje ob Savi, kjer naj bi branili južno mejo nemškega Reicha. Zmagoviti partizanski boj pa jih je preprečil, da so se pred koncem vojne zbežali v Nemčijo. Kako je bilo potem z njimi? Se sedaj kdo vrne v domači kraj? Tu di to vprašanje župan Hegler dobro pozna in odgovarja izredno toplo - človeško.

Po vojni so se razbežali, nekateri so se izselili v Ameriko, Avstralijo, nekateri pa so ostali v Nemčiji. Sedaj se vračajo, ne sicer ti, ki jih lahko označimo za vojne zločince, pač pa njihovi sinovi. Njihove vasi so bile med vojno popol-

vojni razvoj sta prav gotovo imela velike posledice glede zdravstva, izobraževanja in kulture. Kako rešujete ta vprašanja? Kakšno je sedanje stanje?

Nashe področje je zelo obširno, zelo malo je naseljeno in seveda se moramo zato ubadati s številnimi socialnimi problemi. Ko mlajši odhajajo iz vasi, ostajajo doma samo starejši ljudje, treba je skrbeti za vodovod, ceste, šole, zdravstveni dom.

O tem je skupščina zelo dolgo razpravljala. Sprejeli smo program razvoja zasebnega kmetijstva, tako da omogočimo tudi ljudem na podeželju večji kos kruha in enako pravišne pogoje.

Pri tem je zelo važno šolstvo. Zgradili smo s samoprispevkom občanov moderno, vzorno osmletko, dom telesne kulture, športni stadion z olimpijsko športno progo, štiristozno avtomatizirano kegljsko, kulturno - prosvetni dom Staneta Šeška, gimnazijo in delavsko univerzo. Novembra bo zgrajen otroški vrtec za 160 otrok in posebna šola za prizadete otroke. Mnogo se trudimo za likovni salon in upamo, da bomo ob našem prazniku odprli razstavo našega priznanega slikarja Klavdija Palčiča.

Prav lepa hvala tovariš predsešnik, saj vemo, da ste našim čitateljem povedali marsikaj novega in zanimivega. Prepričani smo, da tudi v njihovem imenu, kot v imenu vseh triaških, gorških, beneških in drugih Slovencev, ki živimo v Italiji, izrečemo vam in vsem prebivalcem vaše občine prisrčno čestitke za vaš praznik, da vam želimo še mnogo uspehov v vašem delu.

Hvala! Rad bi vam povedal, da če bi mi v matični domovini tako cenili svobodo, kot jo znate ceniti vi v zamejstvu, bi verjetno v svojih hotenjih in načrtih lahko šli hitreje naprej. Pobratenje z dolinsko občino, ki smo ga sklenili pred enim letom, je danes že rodilo svoje sadove, ne samo v tem, da smo se sporazumeli, da je naše hotenje skupno, temveč tudi, da smo nekaj stvarnega napravili in da se zavedamo, da bi želeli vsi živeti v miru in zadovoljstvu, da bi si lahko skupno ustvarjali res lepši in boljši jutrišnji dan.

Občanom občine Doline želim, da bi se dobro počutili med nami vsakokrat, ko nas bodo obiskali. Vsem vam Slovincem pa želim, da bi gradili resnično prijateljstvo in bratstvo in da bi boj za vaše narodne pravice bil čimbolj uspešen.

BOGO SAMSA

SKUPŠČINA OBČINE KOČEVJE

IN

DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE

čestitajo

ob 3. oktobru vsem delovnim organizacijam in občanom.



Novi del Kočevja: stolpnice ob Rinži



Združeno kmetijsko gozdarsko podjetje Kočevje

Z KGP KOČEVJE

KMETIJSKO GOSPODARSTVO GOZDNO GOSPODARSTVO STANOVANJSKO GOSPODARSTVO

Z ENOTAMI ZDRUŽENEGA DELA ČESTITA VSEM OBČANOM
za 3. oktober, praznik OBČINE KOČEVJE



tekstilana kočevje

50 let

IZDELUJE:

Volnene odeje iz umetnih vlaken:

v različnih barvah in vzorcih v velikosti:

190 X 140 cm, 190 X 180 cm

190 X 240 cm, 140 X 100 cm

70 X 100 cm.

To so odeje:

- za vsakogar, za odrasle in otroke,

- za vsak okus,

- za vsak letni čas,

- za dom,

- za vikend in taborjenje,

- za avtomobil

ČE KUPITE ODEJO «TEKSTILANA», BO VAŠ DOM TOPLEJŠI IN LEPSI!

Pregrinjala:

v modernih vzorcih in barvah,

primerna za najrazličnejšo uporabo:

- za pregrinjane postelj in drugega sobnega pohištva,

- za opremo šotorov,

- sedežev v avtomobilih itd.

Izdelana so iz primerne materiala in v velikostih, barvah in vzorcih, ki ustrezajo namenu uporabe.

ČE KUPITE PREGRINJALA «TEKSTILANA», BO VAŠ DOM LEPI IN ZADOVOLJNI BOSTE!

Ob občinskem prazniku želimo vsem občanom občine Kočevje in vsem potrošnikom naših izdelkov vse najboljše.

AVTO KOČEVJE



JUGOSLAVIJA

Tuzemski, mednarodni tovorni in potniški promet — mehanična servisna delavnica — turizem in gostinstvo se pridružuje čestitkam ob občinskem prazniku občine KOČEVJE

mi

Motel «Jasnica»

II. kat.

tel. (061) 86-534, 86-522

Po izvedbi, udobju in legi edinstven na področju ob cesti Ljubljana - Reka 9 km pred Kočevjem. Sobe, apartmani, 60 ležišč, restavracija, konferenčna in kaminska soba, nočni bar, plesna glasba, barski program in menjalnica.

Priznana domača hrana — razne specialitete na žaru — divjačina in pristna domača vina.

Zaradi posrečene lege posebno primeren za lovce, gobarje, polharje, ribiče in smučarje ter za vse, ki so potrebni oddiha.

Izredno lepi izleti v okolice.

Turistične informacije in storitve nudijo

«AVTO-KOČEVJE», oddelek za turizem, potniški promet in gostinstvo, Kočevje Ljubljanska cesta 25/1, telefon (061) 86-237, telex 31-182.

Gostinsko podjetje

Hotel «PUGLED»

KOČEVJE

PRIPOROČAMO SE ZA OBISK!

Sprejemamo naročila za posebne aranžmaje po željah gostov

ZMERNE CENE IN SOLIDNA POSTREŽBA!

PRIPOROČAMO OBISK TUDI V NAŠIH ENOTAH:

Kavarna restavracija «Pri kolodvoru», gostilne «Pri Rogu», «Pri kmetu», «Pri lovcu», «Pod Stojno», vse v Kočevju in «Pod lipico» Stara Cerkev. Bife na avtobusni postaji in Šalki vasi, vinočisti delikatese «Pod stojno», v Šalki vasi in restavracija «Pri kolodvoru».

SLOVENIJA LESNA INDUSTRIJA KOČEVJE



OPREMA ZA ŠOLE

IN OTROŠKE VRTCE,

IVERNE PLOŠČE,

IVERAL PLOŠČE,

ŽAGAN LES



INDUSTRIJA TRANSPORTNIH SREDSTEV IN OPREME

KOČEVJE SLOVENIJA

PREDSTAVNIŠTVA: Zagreb, Beograd, Skopje

PROIZVODNI PROGRAM:

- kamionske priklole in polprikolice nosilnosti 8 do 26 ton
- priklole z nizkim dnom nosilnosti 20 do 40 ton
- kiper priklole in polprikolice 8 do 26 ton
- prekladalne postaje za prašne materiale
- prevozniki silosi za transport prašnih materialov
- skladišni silosi kapacitete 30.000 ton
- polavtomatske in avtomatske betonarne 15-25 m³/h svežega betona
- avtomatske kapacitete 3-6 m³/h svežega betona
- kamionske šasije za kontejnerske transporte

INKOP

INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME

Kočevje

Proizvajamo sanitarno opremo

in opremo za široko potrošnjo



Veljaven od 1. do 7. oktobra 1972



OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Delo in gospodarski problemi naposlav vam bodo zadali precej skrbi. Odločno boste morali poseči v neka vmešavanja za interese ljudi. Zvezde vam naklonjene, vendar pa le do neke meje. Zadoščeni ne bo veliko in še ta bodo izključno čustvenega značaja. Živčnost.



BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Teden brez vsakršnih dogodkov, tako da bo skorajda že monoton, vendar bodo rezultati kar polni in ob koncu tedna boste z njimi zadovoljni. Nekoliko več takta do sodelavcev in vse bo prav. Z ljubljeno osebo pa bo treba razčistiti zapleten problem. Zdravje dobro.



DVOJČKA (od 21. 5. do 22. 6.) Vse bo teklo kot po olju in vaši sodelavci, podrejeni ali nadrejeni, vam bodo pili slavo. In vendar bo obračun, konkretno vzeto, bolj pičel. Tudi v ljubezni ne bo veliko več, pa čeprav se boste v novi družbi počutili tako kot se v nobeni doslej. Popazite na zdravje.



RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Vse bo teklo kot po olju in vaši sodelavci, podrejeni ali nadrejeni, vam bodo pili slavo. In vendar bo obračun, konkretno vzeto, bolj pičel. Tudi v ljubezni ne bo veliko več, pa čeprav se boste v novi družbi počutili tako kot se v nobeni doslej. Popazite na zdravje.



LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Ne zanašajte se na zunanji videz in ne verjemite lepiim besedam. Delo zahteva odkritosrčnost, pa čeprav je ta včasih zavita v grobe besede. Ne bi bilo napačno, če bi isto merilo upoštevali tudi pri ocenjevanju novih čustvenih odnosov. Nekoliko živčnosti, pa ne bo hudo.



DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Neka novost vas bo podžgala k večji dejavnosti. Rezultati pa ne bodo takšni, kot boste vi upali. Medtem pa boste doživeli tudi neprijetno prenehanje, ki se bo odražalo v vašem razpoloženju. To pa bo vplivalo tudi na vaše ljubezenske razmere. Zdravje odlično.



TEHTNICA (od 23. 9. do 22. 10.) Doživeli boste večjo spremembo na delu ali v službi. Vse teden se bodo vrstile sicer neznatne, vendar nevspešne motnje, ki vas bodo živčno razvale. Ne spuščajte se v razpravljanje, ki ne privedejo nikamor. V ljubezni boste imeli veliko sreče. Zdravje kar dobro.



SKORPIJON (od 23. 10. do 21. 11.) Dobro ocenjujte delovno okolje. Ne prevzemajte težjih nalog, ker niste zanje sposobni. V čustvenih zadevah bodite bolj odločni, hkrati pa tudi dovolj nežni, kajti nekeje se nekaj ruši. Krivda za to pa je skoraj v celoti vaša. Z zdravjem boste lahko povsem zadovoljni.



STRELEC (od 22. 11. do 20. 12.) Nekaj važnih problemov boste morali rešiti in uravnati neke posele, ki so zašli v slepo ulico. Drugič več previdnosti pri prevzemanju nalog in zahtevnejših dolžnosti. Nekoliko več previdnosti bi ne škodovalo niti v sklepanju občasnih prijateljskih poznanstev. Zdravje dobro.



KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Majhni ne sporazumi, ki bi znali pripeljati do hujših preobratov. Ne zavračajte krivde za vse na sodelavce, kajti vsak nosi odgovornost za svoj del. Znašli se boste tudi v nasprotju z nekaterimi svojimi željami, ki gredo preko določenih meja. Glede zdravja ne bodite v skrbeh.



VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Kar se dela tiče, bodite brez skrbi: dela bo dovolj, bolj pičel pa bo za sluzek. Toda drugič bo boljše, ker sejememo spomladi, žanjemo pa jeseni. Zvezde vam nakazujejo zelo lepo in trajno ljubezen, seveda kolikor ne bo do šle vaše zahteve in želje predalet. Prebavne motnje.



RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Brez premišljanja sprejmite ponudbo glede nekega novega dela oziroma glede novih nalog. Verjetno boste morali na pot, ki pa ne bo prav nič zabavna, pač pa polna odgovorov in izzivov. Temu ustrezen bo rezultat. Večja novost v ljubezni. Nekoliko utrujeni boste.

Občina Kočevje meri 76.586 ha. Od skupnih zemljišč je 81,3 odst. v držbenem sektorju ter 18,7 odst. v zasebnem lastništvu. V strukturi zemljišč prevladujejo gozdovi, ki jih je 45.362 ha. Po obsegu je občina Kočevje na drugem mestu v Sloveniji. S svojimi 17.054 prebivalci in okoli 6.037 zaposlenimi se po stopnji razvitosti uvršča na slovensko precej, tj. med 60 občinami na 20. mesto. Narodni dohodek na prebivalca se je od leta 1965 do 1970 povečal od 6.755 din na 12.323 din ali za 82,4 odst. V letu 1971 pa je narodni dohodek na prebivalca nadalje porasel na okoli 15.000 din. Značilno za občino Kočevje je, da se je število prebivalstva od leta 1961 do 1971 povečalo le za 0,5 odst. (v Sloveniji 8,4 odst., medtem ko se je število ljudi v mestu Kočevju, kot gospodarskem in družbenopolitičnem središču, v istem obdobju povečalo za 27 odstotkov.

ga je prišlo do pravega vala naseljevanja: pri nas imamo priseljence iz vseh krajev Slovenije in Jugoslavije. Pri nas so ostali nekateri nemški ujetniki. D. domačin, ki so se poročili bivši italijanski vojaki, zlasti mnogo je bivših izseljencev, zlasti rudarjev. Tu žive Madžari, ki so zbežali leta 1956. Kočevje je internacionalno mesto. To je popolna slika Jugoslavije v malem.

To pa je tudi povzročilo izredno resne težave, saj se šele sedaj u-

Nevarni atom

Kot smo že pisali, nameravamo graditi v Sloveniji atomsko centralo, kajti vsi viri voda so že skoraj povsem izkoriščeni. Atomsko centrala naj bi stala pri Brežicah. Toda atomsko žarčenje je huda zadeva in ljudi v Posavju se je polotili strah. Tehniki, ki jim je na skrbi načrt, imajo veliko dela, da prepričajo ljudi, da ni niti govora o kaki nevarnosti pred izžarevanjem. Občinski ljudje iz Krškega so odptovali v Nemčijo, da bi se prepričali o vsem in da bi svoje izkušnje prenesli tudi na občane.

Anketa Primorski dnevnik ŠPORTNIK MESECA — September —

V naši anketi športnik meseca je za september osvojila prvo mesto košarkarska peterka minibasketa ZSSDI iz Trsta.

Za mesec september je komisija našega športnega uradnika sestavila tako lestvico najboljših slovenskih zamejskih športnikov.

1. LAVRA LOVREČIČ (vse odbojke)
2. FABIA MENEGHETTI in TJASA PAVLETIČ (vse odbojke)
3. NINO MAVER (vse odbojke)
4. SILVANA VESNAVER (namizni tenis)
5. MARINO KRALJIČ (nogomet)
6. VOJKO CESAR (atletika)
7. ANDREJ SEDMAK (kotalkanje)
8. BORIS KOŠUTA (namizni tenis)
9. STOJAN UDOVIČ (atletika)
10. SONJA BAREJ (odbojka)
11. BRUNO JANKOVIČ (šah)
12. OŠKAR GRGIČ in DUŠAN ŠVAB (oba atletika)
13. MORANA SOSIČ (kotalkanje)

SKUPINA LEŠTIVICA PO DEVETIH MESECIH

1. Volko Cesar (atl.)
2. Nino Maver (kol.)
3. Silvana Vesnaver (n.t.)
4. Dušan Švab (atl.)
5. Sokol (n.t.)
6. Robert Klobas (koš.)
7. ZSSDI (koš.)
8. Gorazd Vesel (smu.) in Dom (odb.)
9. Edi Plesničar (odb.) in Igor Piščanc (odb.)
10. Sonja Jazbec (pla.), Boris Fabjan (koš.), in Sonja Milčič (n.t.)
11. Stojan Kurec (smu.) in Sonja Barej (odb.)
12. Klavdij Veljak, Dragica Hrovat, Lavra Lovrečič, Fabija Meneghetti in Tjasa Pavletič (vsi odb.)
13. Primorje (nog.), Divna Sedmak (odb.) in Stojan Udovič (atl.)
14. Boris Košuta (n.t.), Mariza Škerk (nog.), Volko Bukavec (nog.), Just Fabjan in Nevo Radović (vsi n.t.)
15. SK Kras (n.t.), SZ Bor (2. ž. odb. odb.), SD Polet (društvo) in Orel in Breg A mladinke MI (vsi odb.), Eranko Čej (pla.), Robert Gantar in Leonard Koren (oba koš.), in Andrej Sedmak (kol.)
16. Milan Mikuš, Boris Milčič (oba nog.), Olga Pavletič (odb.), Samo Sancer (smu.), Alenka Stare (smu. in odb.), Adrijan Sosič, Karel Razem (oba koš.), in Morana Sosič (kol.)
17. Edi Bole in Anica Žigon (oba n.t.), Valter Veljak in Sonja Pernarčič (oba odb.), Stojan Grabonja, Ljilj Trampuš in Gabriel Husu (vsi nog.), Maruška Grgič, Ivo Volpi in Pavel Sedmak (vsi kol.)
18. Jože Čej, Julka Bezeljak in Velox (vsi odb.), Bruno Marson (nog.), Zdenka Hrovat (kol.) in Bruno Janković (šah)
19. Vesna Karniel, Igor Kurec, Selma Micheluzzi (vsi smu.), Branko Lakoč, Martin Kralj, Egon Guštin, Mauro Dornik, Marko Čubelj in Maksim Tabaj (koš.), Marjan Tabaj, Volko Križmančič, Igor Čuk, Bruno Križmančič, Ivo Strnad (vsi nog.), Loredana Kralj, SD Kontovel (oba odb.), Bruno Furlan (koš.) in Oskar Grgič (atl.)

NOGOMET

PRIMORSKE EKIPE V SLOVENSKEH LIGAH

V Novi Gorici srečanje med Vozili in Primorjem

V četrtem kolu so zmagale ekipe Primorja, Adrie, Tolmina in Izole

Izola in Koper

V četrtem kolu SNL je Izola sprejela v goste mariborski Kovinar, ki je pred letom dni izpadel iz slovenske lige, letos pa se spet vrnil, vendar kaže, da bo tudi tokrat obsojen na dno lestvice. Izolani so ga že od samega začetka tekme nadigrali in že v 3. minuti povedli, ko je vezni igralec Jerman izkoristil napako mariborskega vratarja. Pozneje bi lahko še nekajkrat za tresli njegovo mrežo, vendar so se kar do 80. minute trudili, preden je Gregorič dosegel drugi gol. Žal, gledalci niso dočakali konca tekme. Osem minut prej je namreč napadalec gostov nepremišljeno napadel sodnika, ki je tekmo prekinil. Zmaga bi tako ali tako pripadla Izoli, gostje pa so si z izgredom napravili samo škodo. Tekmovalna komisija bo najverjetneje registrirala tekmo z rezultatom 3:0 b. b. za Izolo, s tem pa so slednja zavzela prvo mesto lestvice, saj sta Drava in Ilirija le remizirali. Ilirija je tako za točko zaostala, Drava pa ima slabšo razliko v golih.

Koprčani v Kidričevem niso uspeli, čeprav so zaigrali zelo dobro in prišli celo prvi v vodstvo. Žal pa so jim sodniki obrnili hrbet in pomagali domačemu moštvo do zmage. Tako so koprski nogometaši še vedno med zadnjimi, seveda pa je za to v veliki meri kriv žreb, saj so doslej že trikrat igrali na tujem in le enkrat doma. V nadaljevanju bo več tekem doma in tako tudi osvajanje točk lažje. Hkrati pa bodo dobili tudi priložnost, da dokažejo, da v začetnih kolu tudi sreča ni bila na njihovi strani in da so njihove možnosti in znanje večje.

Zahodna conska liga

V ZCNL Primorje še ni oddalo nobene točke in je zanesljivo prvo pred najhujšim zasledovalcem, Slovanom. Adria je četrti Vozila peto. Na osmem oziroma devetem mestu, sta zaenkrat Tolmin in Jadran, medtem ko je Piran z dvema točkama predzadnji.

Težka zmaga Primorja

Ajdovsko Primorje je osvojilo dve novi točki, kot je večina predvidevala, vendar je imelo nepričakovano težko delo, z novincem, Savo iz Kranja, in je strela rjogov odpor spet minut pred dvajseto. Kranjčani so našli učinkovito orožje za boj proti favoriziranemu domačemu moštvo. Izbrali so obrambno taktiko in skušali čim bolj razbiti igro, kar jim je uspelo skoraj vso tekmo, končno pa so morali le kloniti. Kljub temu pa so doživeli časten poraz. Primorje je prišlo v vodstvo šele štiri minute pred odmorom, strelac pa je bil spet Begič. Takoj po odmoru so gostje izenačili in napočili so težki trenutki za Ajdovce. Žoge niso in niso mogli spraviti v nasprotno mrežo, končno pa so jim do gola pomagali sami Kranjčani, katerih igralec je potisnil žogo v lastna vrata. Malo kasneje je bil uspešen še Batagelj in tekma je bila odločena.

Miren: odločitev v začetku

Mirenska Adria je dosegla prvo zmago nad Piranom, odkar nastopa v ZCNL. Kljub temu je bila nedeljska zmaga pričakovana, saj je Adria izboljšala ekipo, Piran pa poslabšal, tako da je sedaj med njima kar občutna razlika. Tekma je bila odločena že v samem začetku, ko

so Mirenci zaigrali izredno hitro, — enostavno in učinkovito — ter so že v 11. minuti vodili s 3:0 po golih Fornazariča, Jerončiča in Benedičiča. Piranu je siabo kazalo, vendar so domačini pozneje popuščili, tako da je tekma zgubila na privlačnosti, do izraza pa so prišli tudi Pirančani. Tako je bil tudi rezultat nadaljevanja 1:1. Adria je naprej preko Klanjščka povišala na 4:0, deset minut pred koncem pa je Piranu uspelo zabiti častni gol, potem ko je Tončič izkoristil predložek iz prostega strela v bližini vrat (nekakšnega skrajšanega kota).

Poraz Vozil, zmaga Tolmina

Vozila so se v gosteh srečala z Litijo, lanskim, dolgotrajnim «leaderjem» prvenstva, ki tudi tokrat ni dovolil presenečenja, čeprav ni več tisto, kar je bil. Za Vozila je bil usoden začetek, ko so v dveh minutah zaporedoma prejeli dva gola. Kasneje je Marušič izenačil in bilo je še nekaj priložnosti za izenačenje, dokler niso Litijani še tretjič potresli Vukove mreže do 10 minut pred koncem.

Tolminci so dosegli lepo in važno zmago nad moštvom LTH iz Škofje Loke. Škofjeloska ekipa deliž Tolmincem, saj so v preteklih (dveh) prvenstvih vsa štiri medsebojna srečanja odločili v svojo korist. V nedeljo je Tolmin spet nastopil brez Goloba in Vukušiča, ki sta bila zaradi izključitve na tekni z Jadranom kaznovana s kar tremi tiskami neigranja. Spet pa je zaigral (kot že proti Slovanu) odlični Lenarčič, ki je prišel na dopust od vojakov. Zanimivo je, da so prvi (že v 3. minuti) povedli gostje, vendar to ni medlo Tolmincem, ki so si z goloma Lebana in Kančala v prvem ter Simčiča v drugem polčasu, zagotovili zmago.

Nepravilna katastrofa Jadrana

Jadran ni uspel presenetiti tehnično premočnega Slovana, kljub temu pa mu je nudil precejšen odpor, čeprav rezultat tega ne kaže. Dokažani so se precej časa enakovredno kosali z gosti, v določenih trenutkih pa so nevarno napadli. Šele na koncu je prišlo za njih katastrofalni osmem minut, ko so slovanovci svoje skromno vodstvo iz prvega polčasa spremenili v visoko zmago (4:0). Jadran je v svoji neizkušenosti verjetno še premalo psihoško trden (tako da dokaj hitro izgubil moralno in ne zna po vodstvu nasprotnika izenačiti ali povedi), pa tudi kondicijsko ni najbolje pripravljen, saj je v vseh štirih tekмах doslej zaključil drugi polčas z zanj slabšim rezultatom kot prvi.

ŠE ENA PRIDOBITEV ZA DEŽELNI ŠPORT

Danes v Miljah otvoritev novega športnega objekta

Okrog nogometnega igrišča zgradili atletsko stezo

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.

Danes bodo odprli v Miljah nov občinski športni stadion, ki je zrasel na zemljišču starega in neprimernega nogometnega igrišča v Ul. 25. aprila. Ob deveti uri bo slovenska otvoritev novega športnega objekta, ki ima poleg nogometnega igrišča še novo stezo za atletiko iz rubrika in tribuno za občinstvo.

Po nagrajevanju mlajših športnikov, ki so se izkazali v vsedržavnem merilu, se bo pričel ob 10. uri deželni atletski miting za mladince in mladnike. Popoldne ob 14. uri bo na sporedu nogometna tekma za pokal Pacco med mladinskima ekipama Muggesane in Fortituda.



Milančanka Claudia Torretta je ena najboljših italijanskih kotalkaric, ki se trenutno udeležuje svetovnega prvenstva v Bremnu

NOGOMET

NAŠE EKIPE V DVEH SKUPINAH

NOGOMET

Začetek prvenstva v 2. amaterski ligi

Slovenske barve bo branilo pet enajsteric

Danes se prične amatersko nogometno prvenstvo druge kategorije, kjer nastopa pet naših enajsteric. V E skupini nastopajo tržaške ekipe Vesna, Zarje, Primorja, in Brega, v F skupini pa goriska Juventusina.

V prvi skupini so furlanske enajsterice absolutno premočne in bi morale igrati glavno vlogo v bitki za napredovanje. V Trstu pa sta najnevarnejši Libertas, ki se je letos precej okrepil in Muggesana, medtem ko lahko pripravita kakšno presenečenje Flaminio in Vesna. Vse ostale ekipe so si enakovredne in zaenkrat še ni resnega kandidata za izpad, ki bi takoj startal brez vsake možnosti za obstoj v ligi.

Težjo nalogo pa bo imela Juventusina, ki bo nastopala med samimi furlanskimi enajstericami, ki so vedno bile močnejše od naših ekip. Poleg tega so bili štandrezci že lani precej šibki in so komaj obstali v ligi.

KOLENDAR SREČANJ NAŠIH EKIP

1. kolo (1. okt.)
Aurisia - Vesna, S. Canzian - Zarja, Primorje - Fogliano, Sagrado - Juventusina - Pro Farra.

2. kolo (8. okt.)
Vesna - Isonzo, Flaminio - Primorje, Breg - Campanelle, Zarja - Portuale, Estudine - Juventusina.

3. kolo (15. okt.)
Isonzo - Breg, Campanelle - Vesna, Primorje - Zarja, Juventusina - Vetroresin.

4. kolo (22. okt.)
Muggesana - Primorje, Vesna - Libertas, Breg - S. Canzian, Zarja - Isonzo, Cividalese - Juventusina.

5. kolo (29. okt.)
Libertas - Breg, Aurisia - Zarja, Primorje - Libertas Prosek, Sagrado - Vesna, Juventusina - Valnatisone.

6. kolo (5. nov.)
Inter SS - Primorje, Vesna - S. Canzian, Breg - Aurisia, Zarja - Libertas, Natisone - Juventusina.

7. kolo (12. nov.)
Portuale - Vesna, Campanelle - Zarja, Primorje - Breg, Juventusina - S. Rocco.

8. kolo (19. nov.)
Vesna - Primorje, Breg - Portuale, Zarja - Sagrado, Torranese - Juventusina.

9. kolo (26. nov.)
Isonzo - Primorje, Inter SS - Vesna, Zarja - Breg, Juventusina - Audax.

10. kolo (3. dec.)
Vesna - Zarja, Breg - Inter SS, Primorje - S. Canzian, S. Marco - Juventusina.

11. kolo (10. dec.)
Breg - Vesna, Zarja - Inter SS, Primorje - Sagrado, Juventusina - Villanova.

12. kolo (17. dec.)
Muggesana - Breg, Vesna - Fogliano, Libertas Prosek - Zarja, Aurisia - Primorje, Aurora - Juventusina.

13. kolo (24. dec.)
Muggesana - Zarja, Fogliano - Breg, Portuale - Primorje, Flaminio - Vesna, Piedimonte - Juventusina.

14. kolo (31. dec.)
Vesna - Libertas Prosek, Breg - Flaminio, Zarja - Fogliano, Primorje - Libertas, Juventusina - Zirracco.

15. kolo (7. jan.)
Muggesana - Vesna, Libertas Prosek - Breg, Flaminio - Zarja, Campanelle - Primorje, Lucinico - Juventusina.

Svoje domače tekme bo Vesna igrala v Križu, Primorje na Proseku, Zarja v Bazovici, Breg v Dolini, Juventusina pa v štandrezu.

OBVESTILA

SPDT sporoča, da bo urnik za letošnje predsmučarsko telovadbo tak:

SV. JAKOB IN OKOLICA - ob četrtkih v prostorih PD I. Cankar, ob 18. uri.
ROJAN, BARKOVLJE IN GRE-TA - v dvorani Marjinega doma v Rojanu ob četrtih ob 16. do 17. ure.

Za to skupino je vpisovanje v čevljarni Roiano (Gec), Trg Tra 1 Rivi 2.

ODRASLI - ob petkih v dvorani stadiona «I. maj» od 20.00 do 21.30.

PROSEK - KONTOTEL - ob četrtkih v dvorani PD Prosek - Kontotel od 18. do 19. ure.

NABEZINA - ob petkih v dvorani PD I. Gruden od 18. do 19. ure.

SV. IVAN - SPDT vabi otroke, naj se udeležijo otroške telovadbe, ki jo organizira SZ Bor.

Vse skupine bodo začele z vadbo že v tem tednu.

SPDT vabi mladino s Proseka, Kontovca, iz Križa in ostalih okoliških vasi, da se danes, 1. oktobra 1972, udeležijo mladinskega izleta (predsmučarski trening).

Zbirališče ob 14.00 na Križu pri proseški avtobusni postaji.

Otroke in mladince iz mesta vabimo, da se ob 14.00 zberejo na rekreacijskem zemljišču (za športnim igriščem) v Bazovici.

Ni sporedu bo kros, kronketovanje in smučarski trening.

SZ Bor organizira otroško telovadbo na stadionu «I. maj» v Trstu s pričetkom v ponedeljek, 9. oktobra ob 15.30. Prijavijo se lahko vsi otroci, ki obiskujejo osnovno šolo.

Telovadbo bo vodil prof. Franko Draslič.

SZ Bor obvešča vse tiste, ki se želijo vpisati v tečaj minibasketa, da se bo tečaj začel s sestankom, katerega naj se udeležijo tudi starši v torek, 3. oktobra, ob 17. uri na stadionu «I. maj», Vrdeška cesta 7. Tečaja se lahko udeležijo letniki od 1966 do 1961.

Za vpisovanje telefonirajte vsak dan na št. 31119 od 9. ure do 12. in od 16. do 18.30.

Pri Boru so se začeli tudi treninzi za dečke in naraščajoče letnike od 1960 do 1958. Treninzi so ob ponedeljkih, sredah in petkih ob 16. uri na igrišču «I. maj».

Ul. Boccaccio 3
Telefon 414161

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

POŽAR ARTEMIO

TOVORNI PREVOZI

SPORT SPORT SPORT

SAH

20. OLIMPIADA V SKOPJU

Jugoslavija vodi po tretjem kolu

Med ženskami je SFRJ po štirih kolu na 3. mestu svoje skupine

SKOPJE, 30. — Partije 3. kola finalnega dela tekmovanja 20. moške šahovske olimpiade so se končale z naslednjimi rezultati:

1. SKUPINA	
Sovjetska zveza - Nizozemska	2,5:1,5
Bolgarija - Zah. Nemčija	1,5:2,5
Poljska - Romunija	1,5:2,5
Švedska - Argentina	1,5:2,5
Švica - Španija	1:3
Češkoslovaška - ZDA	2:2
Danska - Jugoslavija	0,5:3,5

Stanje po tretjem kolu: Jugoslavija 9, Madžarska 8,5, Češkoslovaška 8, Romunija 7, Sovjetska zveza, Zahodna Nemčija, ZDA, Španija 6,5 točk itd.

2. SKUPINA	
Italija - Filipini	3:1
Avstrija - Izrael	1,5:2,5
Kolumbija - Anglija	1,5:2,5
Grčija - Norveška	1:3
Mongolija - Islandija	1,5:2,5
Albanija - Kuba	1,5:2,5
Belgija - Indonezija	0:4

Stanje po tretjem kolu: Anglija, Kanada, Indonezija, Norveška 7,5 itd.

3. SKUPINA	
Mehika - Tunizija	3:1
Bolivija - Irska	4,5:3,5
Wels - Brazilija	2:2
Japonska - Portoriko	2,5:1,5
Finska - Nova Zelandija	2,5:1,5
Portugalska - Iran	1:3

Stanje po tretjem kolu: Brazilija, Iran 8,5 itd.

4. SKUPINA	
Francija - Maroko	3:1
Malezija - Andora	1,5:2,5
Ciper - Sirija	2:2
Irak - Singapur	1:3

Stanje po tretjem kolu: Singapur 9,5 itd.

Rezultati 4. ženskega kola:

1. SKUPINA	
Nizozemska - Sovjetska Zveza	0:2
Irska - Avstralija	0:2

Vodi Sovjetska zveza 6, pred Vzh. Nemčijo in Nizozemsko 3,5.

2. SKUPINA	
Anglija - Japonska	2:0
Jugoslavija - Škotska	2:0
Avstrija - Češkoslovaška	0:2

Vodi Anglija 7,5 pred Češkoslovaško 7, Jugoslavijo 5,5.

ODBOJKA V PETEK V KANALU

Kanalci so praznovali 25-letnico odbojke

Prireditve so se udeležili mnogi ugledni gostje - Nekdanjim in sedanjim zaslužnim članom kluba so podelili posebna priznanja

V petek zvečer so v Kanalu imeli slavnostno sejo ob 25-letnici ustanovitve odbojarskega kluba Kanal. Preden pa so se danes in bivši odbojarski člani kluba začeli govoriti so v kanalski osnovni šoli odprli razstavo, na kateri so razstavili pokale in druge oznake, ki jih je dobilo odbojarsko društvo med svojim dolgoletnim delovanjem. Razstavo je odprl sedanjí kapetan odbojarske ekipe Salonić. Anhofo Emil Kolenc, ki je pozdravil vse prisotne v imenu društva. Druga in glavna točka te manifestacije je bila slavnostna seja, ki je bila v hotelu Neptun v Kanalu. Pozdravni govor je imel Emil Hvalica, tehnični vodja ekipe, ki je prisotnim obudil spomin na ustanovitve tega kluba in jih seznanil s težavami, ki so jih imeli tedanjí ljubitelji športa. Omenil je, da je bila prva odbojarska mreža v Kanalu obsevana na dve drevesi za igrišče pa so imeli cisto pred trgovom.

Poleg domačinov so bili prisotni še ugledni gostje iz Nove Gorice in drugih krajev. Med drugimi sta bila prisotna tudi Boris Kosovel in Franc Korenčič, člana občinske zveze za telesno vzgojo iz Nove Gorice, Radovan Požar in Boris Kavčič, člana delavskega sveta tovarna Salonić - Anhofo, ter občan aka moži Vlado Kerševan in Angel Marinić. Na koncu pa je Hvalica poudaril še republiškega po slavnostnega člana Cigoja. Po pozdravi je bilo izvoljeno delovno predsedstvo, na čelu katerega so izvolili Henrika Ipavca, prvega predsednika odbojarskega kluba. Po treh prvih formalnostih je sedanjí predsednik kluba, Zoran Zorut, pričel svoj govor z zahvalo podjetju Salonić - Anhofo, ki je pred vsem finančno pripomoglo, da je odbojka v Kanalu prišla do državne ravni. Nadaljeval je, da skanalska odbojka ni več le rekreacija, ampak že polprofesionalna, zato morajo s skupnimi močmi vsi pomagati za kakovostni napredek. Predsednik Zorut se je obrnil tudi na mladino in povedal, da je

ATLETIKA

Zmagala Italije nad Bolgarijo

PALERMO, 30. — Italija je premagala Bolgarijo s 130:82 v mednarodnem srečanju mladih atletskih reprezentanc v Palermu. Zmagovalci: 100 m: Mennea (I) 10"3; 400 m: Puosi (I) 47"7; 1500 m: Del Buono (I) 3'39"8; 10.000 m: Zelev (B) 30'19"8; 110 m ovire: Buttari (I) 14"7; višina: Schivo (I) 215 cm; daljina: Arrighi (I) 720 cm; krogla: Kočev 13,63 m; ključ: Vecchiato (I) 67 04 m; 4X100 m: Italija 40"1.

RIM, 30. — Mednarodna atletska federacija je potrdila evropski in svetovni rekord, ki ga je dosegla italijanska štafeta v teku na 4x200

KOTALKANJE

1. TROFEJA POLETA

Na Opčinah vse nared za današnjo prireditev

Poleg zmagovite ekipe bodo nagrade prejeli tudi po trije najboljši tekmovalci vsake skupine

Danes bo v Prosvetnem domu na Opčinah prvo deželo tekmovalje v kotalkanju za trofejo Poleta.

Začelo se bo ob 9.30 z obveznimi liki, nadaljevalo pa popoldne ob 14.30 s prostimi izvedbami. V primeru slabega vremena bo prireditev pri Dopolavoro Ferroviario, Drevoev Miramar 59.

Seznam prijavljenih tekmovalcev: ZACETNIKI — Pieris: Giacomini, Montanari, Viviani, Stafuzza, Braida, Alfano; U.G. Goriziana:

Zenobi: Dopolavoro Comunale: Biasiol, Laurenti; Polet: Maruška Gradič, Kristina Degressi Monica Sošić, Jadranka Košuta, Sara Tavčar, Damjana Benčina, Tatjana Malalan; Turjak: Cosolo; Palmanova: Sabbadini; Italcantieri-Trižič: Conti, Puntin, Norbedo.

ZACETNIKI — Pieris: Pizzini, Ceschia, Dopolavoro Comunale: Fabbri, Palmanova: Caon.

NARASČAJNICE — Dopolavoro Ferroviario: Semež, Semež, Scubla, Italcantieri Trižič: Crescenzi, Gordini, Peteani, U.G. Goriziana: Gondola, Raguso, Munaf, Polet: Morana Sošić, Laura Degressi, Melita Malalan, Vera Volpi, Tatjana Sošić, Alda Sošić, Nives Kosuta.

NARASČAJNIKI — Italcantieri

Trižič: Padovan, Polet: Peter Filipič, Ivo Volpi, Andrej Sedmak.

PARI - NARASČAJNIKI — Dopolavoro Ferroviario: Scubla in Ruggelli, Pieris: Ciulin, Pizzini, Viviani - Ceschia, Alfano - Calligaris, Italcantieri Trižič: Padoan - Mania, U.G. Goriziana: Gondolo - Fabbro, Dopolavoro Comunale: Fabbri - Biasiol, Boaro - Pieri, Turjak: Cosolo - Nunin, Polet: Tatjana Sošić - Moreno Malalan, Maruška Grgič in Andrej Sedmak.

Prvovršena ekipa bo dobila trofejo Poleta. Prvi trije uvrščeni posamezniki v vsaki kategoriji pa bodo dobili nagrade od FIHP.

KANSAS CITY, 30. — ZDA bodo nastopile na univerzitetnih igrah, ki bodo v Moskvi avgusta prihodnjega leta, s preko 300 tekmovalci.

NOGOMET DANES

ALIGA

Atalanta - Napoli: Francescon
Fiorentina - Lazio: Casarin
Inter - Bologna: Gonella
Juventus - H. Verona: Lattanzi
L.R. Vicenza - Cagliari: Menegali
Palermo - Torino: Angonese
Roma - Sampdoria: Gussoni
Ternana - Milan: Monti

BLIGA

Arezzo - Cesena: Trono
Ascoli - Catania: Michelotti
Bari - Catanzaro: Barbaresco
Brescia - Lecco: Frasso
Como - Mantova: Pazzino
Genoa - Reggina: Serafini
Monza - Perugia: Gialluisi
Novara - Varese: Giunti
Reggina - Brindisi: Ciacchi
Taranto - Foggia: Torelli

A SKUPINA

CLIGE

Cossatese - Legnano: Iseppi
Derthona - Rovereto: Zaccchetti
Parma - Padova: Lanzetti
Piacenza - P. Vercelli: Pesciarelli
Savona - Verbania: Chiri
Seregno - Alessandria: Fuschi
Solbiatese - Belluno: Vaccaro
Trento - Cremonese: Lupi
Udinese - Triestina: Levrero
Venezia - Vigevano: Crista

DOMAČI ŠPORT

DANES

NEDELJA, 1. OKTOBRA 1972

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

15.30 v Štandrežu

Juventina — Pro Farro

15.00 v Nabrežini

Aurisia — Vesna

15.00 v Škocjanu

S. Canzian — Zarja

15.00 na Proseku

Primorje — Fogliano

15.00 v Zagradu

Sagrado — Breg

MLADINCI

10.30 v Križu

Vesna — Gaja

13.30 na Proseku

Primorje — Costalunga

8.30 v Trstu, Sv. Ivan

S. Giovanni — Union

NARASČAJNIKI

9.45 v Dolini

Breg — Rosandra

ZACETNIKI

11.00 v Dolini

Rosandra — Breg

PRIJATELJSKA TEKMA

10.30 na Proseku

Olimpija — Primorec

KOTALKANJE

TROFEJA POLETA

9.30 na Opčinah, Prosvetni dom

14.30 na Opčinah, Prosvetni dom

Nastopa osem ekip

KOLESARSTVO

TROFEJA VETERANOV

10.00 v Krminu

Sodeluje tudi Adria

NAMIZNI TENIS

MOŠKA A LIGA

10.00 v Tarantu

Taranto — Sokol



GENERALI

Assicurazioni Generali S.p.A.

Sporočilo predsednika Merzagore delničarjem

Dosmrtni senator Cesare Merzagora, predsednik družbe Assicurazioni Generali, je v teh dneh naslovil na delničarje naslednje sporočilo, z namenom, da jih obvesti o glavnih potezih dejavnosti Družbe v prvem polletju 1972 ter o delovanju skupine v svetu.

Spoštovani delničar,

naprej si na kratko ogledmo splošno sliko italijanske zavarovalne dejavnosti, pa čeprav v prvem šestmesečju tekočega poslovnega leta dejavnost ni utrpela pomembnejših sprememb v primerjavi z lanskim letom.

S priključitvijo Velike Britanije in drugih dežel se je še bolj približala tista «Evropa zavarovanja», ki nas prepričuje evropeiste sicer zadovoljuje, ki pa bo italijanskim zavarovalcem prav gotovo povročila probleme zaradi morebitne nadaljnje ekspanzije močnih in tradicionalnih operaterjev z britanskega trga, to pa bo hkrati za gotovo vzpodbudilo k še večji racionalizaciji služb ter ustreznih organizacijskih struktur.

Svetovne inflacionistične tendence, ki so eksplodirale lani, se niso ublažile, pač pa so celo dosegle že močno zaskrbljujoče ravni in točke. (Za precejšnji dvig cen v Italiji v zadnjih mesecih se more najti vsaj delno opravičilo tudi v močnem: poletnem turističnem prometu, ki je povzročil večjo sezonsko povpraševanje predvsem prehranbenih izdelkov).

Teža novih delovnih pogodb še povsem in kar krepko obremenjuje zavarovalne stroške, hkrati pa je znano, da je v Italiji breme, ki na zavarovalnem področju odpade na posamezno delovno moč, največje v deželah Skupnega tržašča. In vtem ko so v ostalih deželah (Velika Britanija, Nemčija, Švica, Avstrija itd.) oblasti dovolile v avtomobilskem zavarovanju za civilno odgovornost povišanje zavarovalnih tarif v višini od 20 do 65 odst., se v Italiji (kljub povečanju obsegu nesreč) nadaljuje tarifni imobilizem, ki šibi zavarovalni sektor in ki bi moral pognati v zelo nevarne vode prihodnostnih rešitev tiste zavarovalne družbe, ki niso tako premožne, da bi mogle dolgo vzdržati tehnične izgube na tem področju svoje dejavnosti. K temu je treba še dodati, da so lani razpoložljiva likvidna sredstva zabeležila izredno visoke ravni, vtem ko so se letos sesedla na bolj normalne ravni.

Tudi v tej težki konjunkturi se je razvoj naše družbe v prvih šestih mesecih leta 1972 nadaljeval v več kot zadovoljivem ritmu, celo v primerjavi z oddilnimi ravnimi naraščanja, ki se je izkazalo v obračunu za leto 1971. Izrazito napreduje predvsem panoga življenjskega zavarovanja z inkasom, v Italiji in tujini, ki je presegel 40 milijard in s povečanjem za 14,5%. Perspektive te panoge — vsaj teoretično in na splošno — bi morale biti povoljne tudi za bodočnost v funkciji progresivnega, zaželenega in logičnega naraščanja celotnega in individualnega dohodka.

Na obsežnem področju zavarovanja proti škodi smo zabeležili, za vse delo v Italiji in tujini, povečanje, glede na prvih šest mesecev v lanskem letu, za 23% s celotnim inkasom, ki se približuje 90 milijardam.

Najpomembnejši delež v tem povečanju odpade — skoraj bi rekli, na žalost — na avtomobilsko zavarovanje za civilno odgovornost, ki pa v naši bilanci predstavlja samo 23% in ki tudi za tekoče poslovno leto ne kaže prav nič zadovoljivih perspektiv. Tudi zavarovanje za civilno odgovornost na področju razno, nadalje panoga «posebna tveganja» ter panoga zavarovanja proti kraji vzbujajo isto zaskrbljenost (v enem samem italijanskem mestu, v katerem je bilo za poslednje zavarovanje inkasiranih približno 350 milijonov, je bilo nesreč za nad eno milijardo!). Kaže pa, da se zmanjšuje škoda, ki se pri- stežja pod panogo požari.

Razvojne številke, ki se nanašajo na panogi življenjskega zavarovanja ter zavarovanja proti škodi in ki smo jih navedli zgoraj za skupno vsoto 130 milijard, se, naravno, nanašajo le na neposredno akvizicijo in ne jemljejo v poštev števil, ki se nanašajo na našo pozavarovalno dejavnost, ki je kljub temu, da jo navdušuje — na področju zavarovanja proti nezgodam — ostra izbira, zelo pomembna.

Kar zadeva inkaso zavarovalnih premij Družb, ki spadajo v skupino, je ta na dan 30. junija 1972 v celoti celo presegel vsoto 177 milijard, kar je v absolutnih številkah za 28 milijard več kot je bilo v prvih šestih mesecih lanskega leta. Ta vsota se deli na 141 milijard, ki odpadejo na tuje družbe, ter na 36 milijard, ki odpadejo na petero italijanskih družb (med katerimi prednjači Alleanza, ki je že prekorachila vsoto 31 milijard zavarovalnih premij) s skupnim povečanjem v odstotkih za obilnih 18,50%.

Kar zadeva nepremične naložbe, moremo reči, da tudi po zaključnem triletnem načrtu nismo niti najmanj pojenjali v svojem zavzemanju na tem področju vlaganj, na katerem smo v prvih šestih mesecih letošnjega leta že dodelihi okoli 13 milijard, vtem ko so že dokaj daleč proučevanja za nadaljnje pomembne dogovore ter za izboljšanje donosnosti nekaterih velikih poslopij, med katerimi je na prvem mestu poslopije na Trgu Venezia v Rimu.

Kmetijska podjetja nudijo vedno večja zadoščenja in še posebej smo okrepili živinorejsko dejavnost ter s tem, pa čeprav v svojem skromnem merilu, pr.pomogli k premagovanju težav, v katerih se je znašel tozadevni nacionalni trg.

Poživitve v industrijski proizvodnji, ki so jo zabeležili v Združenih državah ter v številnih deželah v Evropi, je blagodejno vplivala na borzno dejavnost na mednarodni ravni in nas je tudi v prvih šestih mesecih letošnjega leta navajala na obsežne in trdne naložbe.

V tej pozitivni proizvodnje v Združenih državah ter v Evropi pa ni navzoča Italija, kjer ostaja nespremenjeno zamrznjeno izmikanje tveganim naložbam z doslednim mrtvilom na borzah, kjer se pravi prihranki praktično ne pojavijo več. Na borzah pa smo pričali posamičnimi operacijam ter improviziranim sunkom navzgor na področju vrednostnih papirjev, kar se da razklamati le s špekulativnimi nameni, kar je lahko v prid le redkim operaterjem, kar pa lahko prinese grenko presenečenje mnogim drugim.

Ce se kažejo čedalje bolj nujni ukrepi za obnovitev vloge borze kot nezmenljivega in tradicionalnega finančnega kanala, je hkrati tudi zelo očitno, da bi vse to ne zaleglo, če bi industrijska podjetja morala še naprej poslovati v proizvodno in gospodarsko izgubo, ker imajo v edino pomoč, še več v edino oporo dolge na dolge in srednje roke, ali, še huje, v tekočem računu pri bankah. Celoten portfelj vrednostnih papirjev naše družbe, protifol, ki je z mednarodnega vidika vedno bolj uravnotežen, je konec prvega pol leta obsegal 317 milijard in ga je sestavljalo za približno 235 milijard novovljivi obveznice ter vrednostnih papirjev s stalnim dohodkom, predvsem v tujih valutah, ter za 82 milijard delnic. Ta celotni obseg portfelja vrednostnih papirjev je bil za 15% večji od tistega iz prvega pol leta 1971. Pred nedavnim smo ustanovili novo finančno družbo («Generali Partecipazioni Finanziarie ed Assicurative»), ki bo začela poslovati v prihodnjem poslovnem letu, ki je v celoti naša in katere namen je — neposredno ali posredno — hraniti vrednostne papirje naših soudeležb ter operirati na tem področju, v povezavi z našo zavarovalno dejavnostjo.

Celoten obseg skupine se nazorno kaže v skupni bilanci za leto 1971, bilanc, ki obsega, kot je znano, številke matične družbe v Italiji in tujini, in tudi številke kakih tridesetih pridruženih družb, od katerih imamo v lasti absolutno večino delnic (in torej brez vključevanja drugih celo vidnih manjšinskih udeležb, ki jih imamo v raznih deželah sveta).

Tu objavljamo v naprej najpomembnejše postavke omenjene skupne bilance:

1971

Povečanje glede na prejšnje poslovno leto

zavarovalne premije	Lir	646 milijard	(+19%)
tehnične rezerve	"	1.149	(+18%)
nepremično premoženje	"	376	(+15%)
vrednostni papirji in zajamčena posojila	"	756	(+19%)
Zavarovani kapitali na področju življenjskega zavarovanja	"	7.272	(+18%)

Ze lansko leto smo na obsežnem zboru poudarili izrazito mednarodni značaj naše skupine in pri tem podčrtali, da se njena dejavnost vrši za dve tretjini na tujem tržišču, za eno tretjino v Italiji, logično je torej, da zgoraj navedene številke posameznih inkasov ter premoženjskega obsega odražajo to po sebstvo, celo edinstveno stanje na področju vrednostnih papirjev, ki kvotirajo na italijanskih borzah.

Dodajamo, kar je prav tako znano, da aktivne postavke skupne bilance odražajo stare in previdne ocene in da celoten obseg naložb sestavlja za 30,1% nepremično premoženje, za 55,8% pa vrednostni papirji.

Pogostni kolektivni sestanki, za katere smo dali pobudo mi, da bi se sestali s predstavniki naših ter s predstavniki tujih družb, vedno bolj utrjujejo našo matično družbo z bližnjimi in daljnimi pridruženimi podjetji in s tem podčrtajo ne le tekmovalnega duha, ponos, da pripadamo skupini ter skupno delovanje, pač pa tudi medsebojno izmenjavo informacij, kar je zelo koristno za tiste, ki imajo velike odgovornosti, ki obsegajo operativnost na več celinah.

Ceprav je zaskrbljenost — ki je vsakomur očitna — še vedno živa, čeprav so še vedno prisotni problemi glede mednarodnega gospodarskega in denarnega ravnotežja, podobno kot tudi problemi tehničnega razvoja posameznih zavarovalnih panog, predstavljata premoženjska trdnost družbe Generali ter mednarodna razdelitev njenih interesov še nadalje najbolj trdno jamstvo za delničarje in tudi za nas same.

Čast mi je prisrčno Vas pozdraviti

Cesare Merzagora